

STREND PRO®

SG-20

SK

ELEKTRICKÁ STRIEKACIA PIŠTOL'

CZ

ELEKTRICKÁ STŘÍKACÍ PISTOLE

HU

ELEKTROMOS SZÓRÓPISZTOLY

RO

PISTOL ELECTRIC DE PULVERIZARE

EN

ELECTRIC SPRAY GUN



-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original
 - Instruction manual
-

CE

ELEKTRICKÁ STRIEKACIA PIŠTOĽ**POUŽITIE**

Striekacie pištole sú určené na nanášanie nasledujúcich farieb a náterov:

- Vodou riediteľné farby
- Základné farby
- Krycie laky
- Krycie laky na automobily
- Nátery na drevo
- Ochranné nátery na drevo
- Moridlá
- Nehorľavé látky, ktorých bod vzplanutia je nižší ako 55°C

Striekacie pištole nie sú určené na nanášanie:

- Fasádnych farieb
- Kvapalín obsahujúcich mechanické častice a nehomogénnych systémov (tzn. zmesi, keď sa po dôkladnom premiešaní zmesi jednotlivé zložky začnú od seba rýchlo oddeľovať alebo tiež nepremiešaných zmesí, ktoré sú po dôkladnom premiešaní homogénne
- Prostriedkov obsahujúcich oxidačné a korozívne zložky (kyseliny, lúhy, peroxid vodíka, roztoky dezinfekčných solí a solí na bielenie ako napr. manganistanu draselného, chlórnanu sodného a pod.), ďalej tekutých potravín a pochutín určených pre potravinárske účely

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	NAPATIE / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	PRÍKON	500 W
	PRIETOK	280 – 350 ml/min
	TLAK	0,1-0,2 bar
	Ø TRYSKY	1,5 ; 2,0 mm
	NÁDRŽ	1 000 ml
	MAX. VISKOZITA FARIEB	20 - 40 DIN/s.
	ROZMERY	296 x 137 x 323 mm
	HMOTNOSŤ	1,45 kg

Príslušenstvo:

- Viskozimeter

ČASTI VÝROBKU



1	Nádoba na náterový materiál	4	Regulátor prietoku
2	Tryska	5	Spúšť
3	Objímka	6	Napájací kábel

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediska. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respiračné rúško.

	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE! Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím.** Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE STRIEKACIE PÍŠTOLE

- Prístroj za chodu vytvára elektromagnetické pole, ktoré môže negatívne ovplyvniť fungovanie aktívnych či pasívnych lekárskeho implantátov (kardiostimulátorov) a ohroziť život používateľa. Pred používaním tohto náradia sa informujte u lekára alebo výrobcu implantátu, či môžete s týmto prístrojom pracovať.
- Elektrická striekacia pištoľ nie je určená na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v jej bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Striekacia pištoľ nikdy nemá smerovať na prítomné osoby alebo zvieratá. Riziko poškodenia zdravia je v tomto prípade veľmi vysoké!
- Striekaciu pištoľ používajte len na striekanie látok, ktorých bod vzplanutia je vyšší ako 55 °C.
- Striekacia pištoľ sa nesmie používať na striekanie horľavých materiálov.
- Striekaciu pištoľ používajte len v dobre vetraných priestoroch, pretože hrozí nebezpečenstvo kumulácie látok v ovzduší a vdýchnutie nebezpečných látok.
- **VAROVANIE!** Je nutné si uvedomiť všetky riziká, ktoré predstavuje náterový materiál a riadiť sa označením na nádobe alebo informáciami od výrobcu materiálu, ktorý plánujete striekať.
- Striekaciu pištoľ nepoužívajte na striekanie látok, u ktorých nie sú známe potenciálne riziká.
- Pri práci používajte ochranu zraku, sluchu, respiračné rúško, noste vhodný pracovný odev a rukavice. V priebehu práce zabráňte vstupu na pracovisko osobám bez ochranných pomôcok a zvieratám. O vhodnosti osobných ochranných pomôcok, hlavne na ochranu dýchacích ciest z dôvodu toxicity nanášanej farby sa poraďte v predajni.
- Zamedzte kontaktu náterových hmôt či rozpúšťadiel s očami alebo kožou. Ak dôjde k ich požitiu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri akejkoľvek manipulácii s náterovými hmotami a rozpúšťadlami nefajčíte a zabráňte prístupu otvoreného ohňa či iskier (statická elektrina, zapaľovače). Páry rozpúšťadiel môžu byť za určitých podmienok výbušné, preto so striekacou pištoľou nepracujte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu alebo v blízkosti horúcich predmetov.
- Zaisťte, aby v pracovnom priestore neboli nádoby s horľavinami či iné horľavé materiály. Pre prípad potreby majte pripravený hasiaci prístroj či iné hasiace zariadenie.
- Zamedzte kontaktu striekacej pištole s agresívnymi látkami (kyseliny, lúhy, bielidlá).
- Striekaciu pištoľ nepoužívajte za nepriaznivých podmienok (napr. nevhodný smer vetra, teplota okolia nad 40 °C atď.) a v blízkosti potravín, liekov atď.
- Pri práci so striekacou pištoľou nejedzte a nepite.
- Pri práci zaujmite stabilný postoj a pracujte len na dobre osvetlenom mieste.
- Striekaciu pištoľ odpojte od zdroja elektrickej energie vždy keď naplňate nádobu náterovým materiálom alebo vykonávate jej údržbu.
- Zvyšky náterových hmôt a rozpúšťadiel ekologicky zlikvidujte podľa pokynov ich výrobcu.



ZVÝŠKOVÉ RIZIKA

Aj keď sa elektrická striekacia pištoľ používa v súlade s bezpečnostnými pokynmi, nie je možné odstrániť všetky rizikové faktory. Pri používaní elektrickej striekacej pištole môžu vzniknúť tieto riziká:

1. Poškodenie pľúc, ak nie je použité účinné respiračné rúško.
2. Poškodenie sluchu, ak nie je použitá účinná ochrana sluchu.
3. Poškodenia zdravia vyplývajúce z emisií vibrácií, ak sa elektrické náradie používa dlhšiu dobu alebo nie je dostatočne udržiavané.

POUŽITIE

PRÍPRAVA NA POUŽITIE



Vykonávanie striekacích prác v blízkosti vodných zdrojov alebo na susedných plochách v bezprostrednej spádovej oblasti vodných zdrojov nie je dovolené.

Pri kupovaní farieb, lakov a iných náterových materiálov si všimajte ich vlastnosti týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Príprava pracoviska



Zásuvky a vypínače bezpodmienečne zalepte páskou. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v prípade vniknutia náterového materiálu do zásuvky alebo vypínača. Dbajte na kvalitu používanej lepiacej pásky. Na tapety a natierané podklady nepoužívajte príliš priľnavú lepiacu pásku, aby sa zabránilo poškodeniu pri jej odstraňovaní. Lepiace pásky odstraňujte pomaly a rovnomerne v žiadnom prípade prudko. Plochy nechávajte zakryté lepiacou páskou len tak dlho, ako je to nevyhnutné, aby sa minimalizovali možné zvyšky pri odstraňovaní. Riadte sa aj pokynmi výrobcu lepiacej pásky.



V priebehu striekania môže dôjsť k zasiahnutiu okolia striekanej plochy, preto okolie striekanej plochy zakryte alebo nanášanie farby prevádzajte na mieste, kde to nevedí.

- Plocha, na ktorú budete striekať, musí byť čistá, suchá a zbavená mastnoty.
- Hladké plochy zdrsните a potom z nich odstráňte jemný prach.

Príprava náterového materiálu:

- Väčšina farieb je pripravená na farbenie štetcom a je nutné ich riediť pred použitím striekacou pištoľou.
- Pri riedení farieb dodržiavajte pokyny výrobcu. Pri nesprávnom rozriedení farieb môžu vznikať hrudky, ktoré spôsobia upchatie striekacej pištole.
- S elektrickou striekacou pištoľou je možné striekať farby, ktorých viskozita je maximálne 20 - 40 DIN/s.
- Viskozimeter vám pomôže určiť správnu viskozitu farby, ktorá má byť použitá.
- Pre zistenie správnej viskozity, naplňte viskozimeter farbou až po okraj a stopnite za aký čas sa vyprázdni.
- Nižšie uvedená tabuľka ukazuje odporúčané časové hladiny viskozít rôznych druhov materiálov:

Smaltové farby	25-60 sekúnd
Základné farby	30-60 sekúnd
Moridlá	20-60 sekúnd
Voskovacie laky	25-35 sekúnd
Laky	25-35 sekúnd
Krycie laky na automobily	20-40 sekúnd
Latexové farby	45-90 sekúnd
Ochranné nátery na drevo	Riedenie nie je potrebné
Impregnačné nátery	Riedenie nie je potrebné
Polyuretánové farby	Riedenie nie je potrebné

Naplnenie nádoby na náterový materiál

- Odskrutkujte nádobu na náterový materiál zo striekacej pištole.
- Nalejte náterový materiál do nádoby a nádobu pevne naskrutkujte späť na striekaciu pištoľ.
- Do nádoby je možné naliať max. 1 000 ml náterového materiálu.

POUŽITIE

- Predtým ako zariadenie pripojíte k zdroju elektrickej energie a zapnete ho sa uistite, že napätie v elektrickej zásuvke je rovnaké ako údaje na typovom štítku zariadenia.
- Počas používania dávajte pozor na to aby zariadenie nenasávalo žiadne nečistoty ani výpary z rozpúšťadiel alebo náterových materiálov.

Zapnutie

- Zariadenie pripojte k zdroju elektrickej energie zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky.
- Zariadenie uchopte za rukoväť a nasmerujte ho na striekanú plochu.
- Stlačte spúšť a držte ju stlačenú, kým nezačne z trysky vychádzať rozprašovaná látka.

Vypnutie

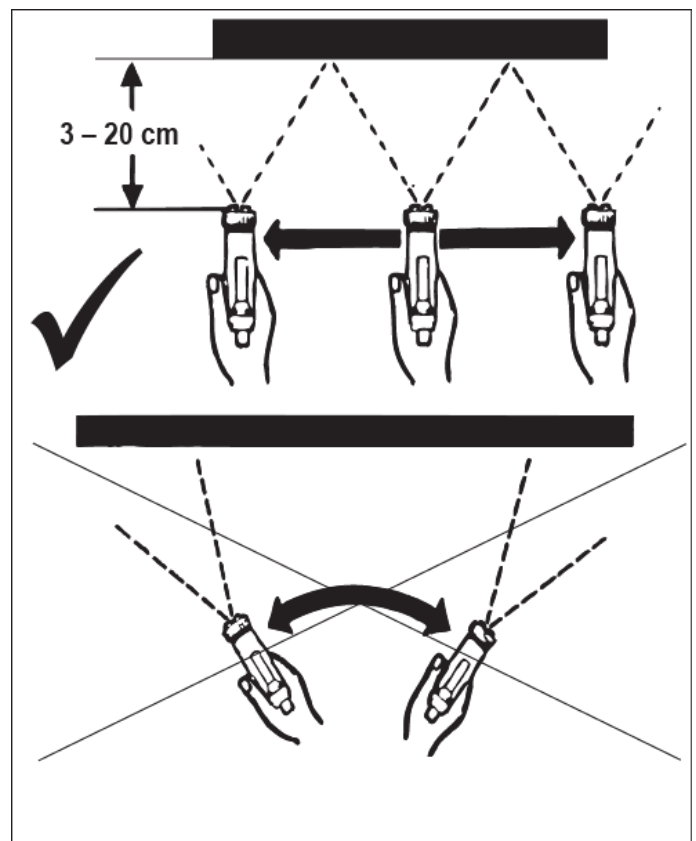
- Pre vypnutie zariadenia uvoľníte spúšť.
- Zariadenie odpojte od zdroja elektrickej energie, tak že vytiahnete zástrčku z elektrickej zásuvky.

Nastavenie prietoku

- Otáčaním regulátora prietoku nastavte požadované množstvo náterového materiálu.
- : Minimálne množstvo náterového materiálu
- +: Maximálne množstvo náterového materiálu

Technika nástreku

- **Poznámka:** Pri práci vo vonkajšom prostredí si všímajte smer vetra.
- Pre správne nastavenie elektrickej striekacej pištole vám odporúčame vykonať najprv skúšobný nástrek (napr. na kartón) a nastaviť správny prietok a vzor striekania predtým ako začnete striekať na vami zvolený povrch.
- Držte striekaciu pištoľ bezpodmienečne v zvislej polohe a v rovnomernej vzdialenosti 3 - 20 cm od striekaného objektu.
- **Dôležité:** Striekanie začnite mimo striekanej plochy a neprerušujte striekanie v rámci striekanej plochy.
- Pohybujte striekacou pištoľou rovnomerne priečne sem a tam alebo hore a dole. Rovnomernú kvalitu povrchu dosiahnete vtedy, keď sa jednotlivé vzory prekrývajú približne v šírke 4 - 5 cm.
- Pohyb pri striekaní by nemal vychádzať zo zápästia, ale z celého ramena. Tým počas striekania zostane zaručená vždy rovnaká vzdialenosť medzi striekacou pištoľou a plochou.
- Keď sa na tryske alebo vzduchovom uzávere začne usádzať náterový materiál okamžite ich vyčistite.
- **Poznámka:** V prípade prerušenia práce zariadenie položte iba na rovný čistý povrch tak aby sa nemohlo prevrátiť.

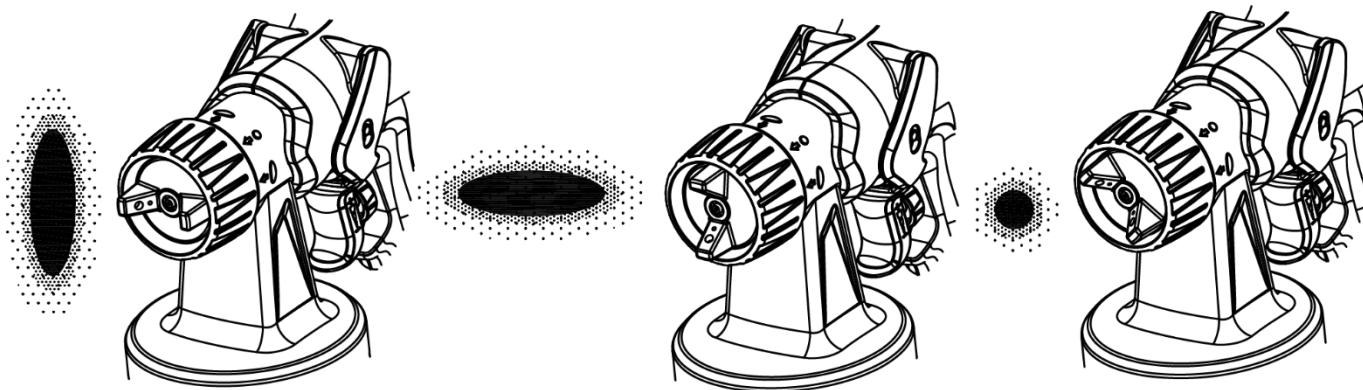


Nastavenie vzoru striekania



Nebezpečenstvo poranenia! Nikdy počas nastavovania vzduchového uzáveru nestláčajte spúšť.

- Nastavte vzor striekania. Najprv zľahka uvoľníte objímku a následne otočte trysku do požadovanej polohy. Objímku dotiahnite.



ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Elektrickú striekaciu pištoľ dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.

ČISTENIE NÁDOBY NA NÁTEROVÝ MATERIÁL A NASÁVACEJ TRUBICE

- Zo striekacej pištole odskrutkujte nádobu na náterový materiál a vylejte z nej zvyšky materiálu.
- Pomocou štetca vyčistite nádobu na náterový materiál a nasávaciu trubicu.
- Do nádoby na náterový materiál nalejte rozpúšťadlo alebo vodu a pevne ju naskrutkujte naspäť na striekaciu pištoľ. (Používajte iba rozpúšťadlá, ktorých bod vzplanutia je vyšší ako 55 °C).
- Pripojte elektrickú striekaciu pištoľ k zdroju elektrickej energie. Elektrickú striekaciu pištoľ zapnite. Vystriekajte rozpúšťadlo alebo vodu do nejakej nádoby alebo na handričku.
- Opakujte vyššie uvedený postup, kým z trysky nebude vychádzať čisté rozpúšťadlo, resp. voda.
- Elektrickú striekaciu pištoľ vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Zo striekacej pištole odskrutkujte nádobu na náterový materiál a vyprázdňte ju. Nádobu na náterový materiál skladujte vždy bez zvyškov materiálu a skontrolujte, či nie je akokoľvek poškodená.
- Nikdy zariadenie neponárajte do rozpúšťadla alebo vody. Vonkajší povrch striekacej pištole a nádoby na náterový materiál vyčistite mäkkou handričkou navlhčenou v mydlovej vode.

RIEŠENIA PROBLÉMOV

VZOR	PROBLÉM	RIEŠENIE
	1. Poškodená tryska alebo zlý priechod vzduchu.	1. Odstráňte prekážky, alebo vymeňte diel.
	2. Tryska nie je správne nasadená.	2. Vyberte trysku a prečistite spojovaciu časť.
	1. Vzduch je nasávaný medzi tryskou a telom pištole.	1. Vyberte trysku a prečistite spojovaciu časť. Ak je poškodená tryska, vymeňte ju.
	2. Vzduch je nasávaný z ihly.	2. Utesnite ihlu a jej komponenty.
	3. Vzduch je nasávaný cez spojovaciu maticu nádobky.	3. Utiahnite maticu

	1. Viskozita farby je príliš veľká.	1. Pridajte riedidlo pre zníženie viskozity.
	2. Prietok farby je príliš nízky.	2. Pootočte regulátorom prietoku proti smeru hodinových ručičiek.
	Farba sa v nádobe čiastočne upcháva. Tlak vzduchu nie je rovnomerný.	Odstráňte prekážky pomocou kefy. Na čistenie nikdy nepoužívajte kovové nástroje.
	1. Viskozita farby je príliš nízka.	1. Pridajte farbu pre zvýšenie viskozity.
	2. Prietok farby je príliš vysoký.	2. Utesnite nastavovanie prietoku alebo pootočte trysku proti smeru hodinových ručičiek.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

ELEKTRICKÁ STŘÍKACÍ PISTOLE**POUŽITÍ**

Stříkací pistole jsou určeny k nanášení následujících barev a nátěrů:

- Vodou ředitelné barvy
- Základní barvy
- Krycí laky
- Krycí laky na automobily
- Nátěry na dřevo
- Ochranné nátěry na dřevo
- Mořidla
- Nechořlavé látky, jejichž bod vzplanutí je nižší než 55°C

Stříkací pistole nejsou určeny k nanášení:

- Fasádních barev
- Kapalin obsahujících mechanické částice a nehomogenních systémů (tj. směsi, kdy se po důkladném promíchání směsi jednotlivé složky začnou od sebe rychle oddělovat nebo také nepromíchaných směsí, které jsou po důkladném promíchání homogenní.
- prostředků obsahujících oxidační a korozivní složky (kyseliny, louhy, peroxid vodíku, roztoky dezinfekčních solí a solí na bělení jako např. manganistanu draselného, chlornanu sodného apod.), dále tekutých poživatin a pochutin určených pro potravinářské účely

Zařízení používejte pouze pro předepsané účely. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude odpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	NAPĚTÍ / FREKVENCE	230 V / 50 Hz
	PŘÍKON	500 W
	PRŮTOK	280 – 350 ml/min
	TLAK	0,1-0,2 bar
	Ø TRYSKY	1,5 ; 2,0 mm
	NÁDRŽ	1 000 ml
	MAX. VISKOZITA BAREV	20 - 40 DIN/s.
	ROZMĚRY	296 x 137 x 323 mm
	HMOTNOST	1,45 kg

Příslušenství:

- Viskozimetr

ČÁSTI VÝROBKU



1	Nádoba na nátěrový materiál	4	Regulátor průtoku
2	Tryska	5	Spoušť
3	Objímka	6	Napájecí kabel

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Všeobecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Noste chránič sluchu.

	Noste respirační roušku.
	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad vykonávanou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoli způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojkami nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí být nahrazena zvláštní síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro vnější použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Použití RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, neboť při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým vodičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unavení, nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.

- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na spínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Seřizovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení k zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoli nářadí jste-li pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.
- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4) POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoli problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, je-li jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Začne-li nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, budete-li s ním pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně provádět práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho seřízení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte nastavení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučeno dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atp. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO STŘÍKACÍ PISTOLE

- Přístroj za chodu vytváří elektromagnetické pole, které může negativně ovlivnit fungování aktivních či pasivních lékařských implantátů (kardiostimulátorů) a ohrozit život uživatele. Před používáním tohoto nářadí se informujte u lékaře nebo výrobce implantátu, zda můžete s tímto přístrojem pracovat.
- Elektrická stříkáčková pistole není určena k používání osobami (včetně dětí), kterým fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jejím bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že si nebudou moci s výrobkem hrát.
- Stříkáčková pistole nikdy nemá směřovat na přítomné osoby nebo zvířata. Riziko poškození zdraví je v tomto případě velmi vysoké!
- Stříkáčkovou pistoli používejte pouze ke stříkání látek, jejichž bod vzplanutí je vyšší než 55 °C.
- Stříkáčková pistole se nesmí používat ke stříkání hořlavých materiálů.
- Stříkáčkovou pistoli používejte pouze v dobře větraných prostorách, protože hrozí nebezpečí kumulace látek v ovzduší a vdechnutí nebezpečných látek.
- **VAROVÁNÍ!** Je nutné si uvědomit všechna rizika, která představuje nátěrový materiál a řídit se označením na nádobě nebo informacemi od výrobce materiálu, který plánujete stříkat.
- Stříkáčkovou pistoli nepoužívejte ke stříkání látek, u kterých nejsou známa potenciální rizika.
- Při práci používejte ochranu zraku, sluchu, respirační roušku, noste vhodný pracovní oděv a rukavice. V průběhu práce zabraňte vstupu na pracoviště osobám bez ochranných pomůcek a zvířatům. O vhodnosti osobních ochranných pomůcek, zejména pro ochranu dýchacích cest z důvodu toxicity nanášené barvy se poraďte v prodejně.
- Zamezte kontaktu nátěrových hmot či rozpouštědel s očima nebo kůží. Dojde-li k jejich požití, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při jakékoli manipulaci s nátěrovými hmotami a rozpouštědly nekouřte a zabraňte přístupu otevřeného ohně či jisker (statická elektřina, zapalovače). Páry rozpouštědel mohou být za určitých podmínek výbušné, proto se stříkáčkovou pistolí nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v blízkosti horkých předmětů.
- Zajistěte, aby v pracovním prostoru nebyly nádoby s hořlavými látkami či jiné hořlavé materiály. Pro případ potřeby mějte připravený hasicí přístroj či jiná hasicí zařízení.
- Zamezte kontaktu stříkáčkové pistole s agresivními látkami (kyseliny, louhy, bělidla).
- Stříkáčkovou pistoli nepoužívejte za nepříznivých podmínek (např. nevhodný směr větru, teplota okolí nad 40 °C atd.) a v blízkosti potravin, léků atp.
- Při práci se stříkáčkovou pistolí nejezte a nepijte.
- Při práci zaujměte stabilní postoj a pracujte jen na dobře osvětleném místě.
- Stříkáčkovou pistoli odpojte od zdroje elektrické energie vždy, když naplňujete nádobu nátěrovým materiálem nebo provádíte její údržbu.
- Zbytky nátěrových hmot a rozpouštědel ekologicky zlikvidujte podle pokynů jejich výrobce.



ZBYTKOVÁ RIZIKA

I když se elektrická stříkáčková pistole používá v souladu s bezpečnostními pokyny, není možné odstranit všechny rizikové faktory. Při používání elektrické stříkáčkové pistole mohou vzniknout tato rizika:

1. Poškození plic, pokud není použito účinné respirační roušku.
2. Poškození sluchu, pokud není použita účinná ochrana sluchu.
3. Poškození zdraví vyplývající z emisí vibrací, je-li elektrické nářadí používáno delší dobu nebo není dostatečně udržováno.

POUŽITÍ

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ



Provádění stříkáčkových prací v blízkosti vodních zdrojů nebo na sousedních plochách v bezprostřední spádové oblasti vodních zdrojů není dovoleno.

Při kupování barev, laků a jiných nátěrových materiálů si všimněte jejich vlastností týkajících se ochrany životního prostředí.

Příprava pracoviště



Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zalepte páskou. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem v případě vniknutí nátěrového materiálu do zásuvky nebo vypínače. Dbejte na kvalitu používané lepicí pásky. Na tapety a natírané podklady nepoužívejte příliš přilnavou lepicí pásku, aby se zabránilo poškození při jejím odstraňování. Lepicí pásky odstraňujte pomalu a rovnoměrně v žádném případě prudce. Plochy nechávejte zakryté lepicí páskou jen tak dlouho, jak je to nezbytné, aby se minimalizovaly možné zbytky při odstraňování. Řiďte se také pokyny výrobce lepicí pásky.



Během stříkání může dojít k zasažení okolí stříkané plochy, proto okolí stříkané plochy zakryjte nebo nanášení barvy provádějte na místě, kde to nevadí.

- Plocha, na kterou budete stříkat, musí být čistá, suchá a zbavená mastnoty.
- Hladké plochy zdrsňte a poté z nich odstraňte jemný prach.

Příprava nátěrového materiálu:

- Většina barev je připravena k barvení štětcem a je nutno je ředit před použitím stříkací pistolí.
- Při ředění barev dodržujte pokyny výrobce. Při nesprávném rozředění barev mohou vznikat hrudky, které způsobí ucpaní stříkací pistole.
- S elektrickou stříkací pistolí lze stříkat barvy, jejichž viskozita je maximálně 20 - 40 DIN/s.
- Viskozimetr vám pomůže jistě správnou viskozitu barvy, která má být použita.
- Pro zjištění správné viskozity, naplňte viskozimetr barvou až po okraj a stopněte za jakou dobu se vyprázdní.
- Níže uvedená tabulka ukazuje doporučené časové hladiny viskozit různých druhů materiálů:

Smaltové barvy	25-60 sekund
Základní barvy	30-60 sekund
Mořidla	20-60 sekund
Voskovací laky	25-35 sekund
Laky	25-35 sekund
Krycí laky na automobily	20-40 sekund
Latexové barvy	45-90 sekund
Ochranné nátěry na dřevo	Ředění není potřeba
Impregnační nátěry	Ředění není potřeba
Polyuretanové barvy	Ředění není potřeba

Naplnění nádoby na nátěrový materiál

- Odšroubujte nádobu na nátěrový materiál ze stříkací pistole.
- Nalijte nátěrový materiál do nádoby a nádobu pevně našroubujte zpět na stříkací pistoli.
- Do nádoby lze nalít Max. 1 000 ml nátěrového materiálu.

POUŽITÍ

- Předtím než zařízení připojíte ke zdroji elektrické energie a zapnete jej se ujistěte, že napětí v elektrické zásuvce je stejné jako údaje na typovém štítku zařízení.
- Během používání dávejte pozor na to, aby zařízení nenasávalo žádné nečistoty ani výpary z rozpouštědel nebo nátěrových materiálů.

Zapnutí

- Zařízení připojte ke zdroji elektrické energie zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky.
- Zařízení uchopte za rukojeť a nasměrujte jej na stříkanou plochu.
- Stiskněte spoušť a držte ji stlačenou, dokud nezačne z trysky vycházet rozprašovaná látka.

Vypnutí

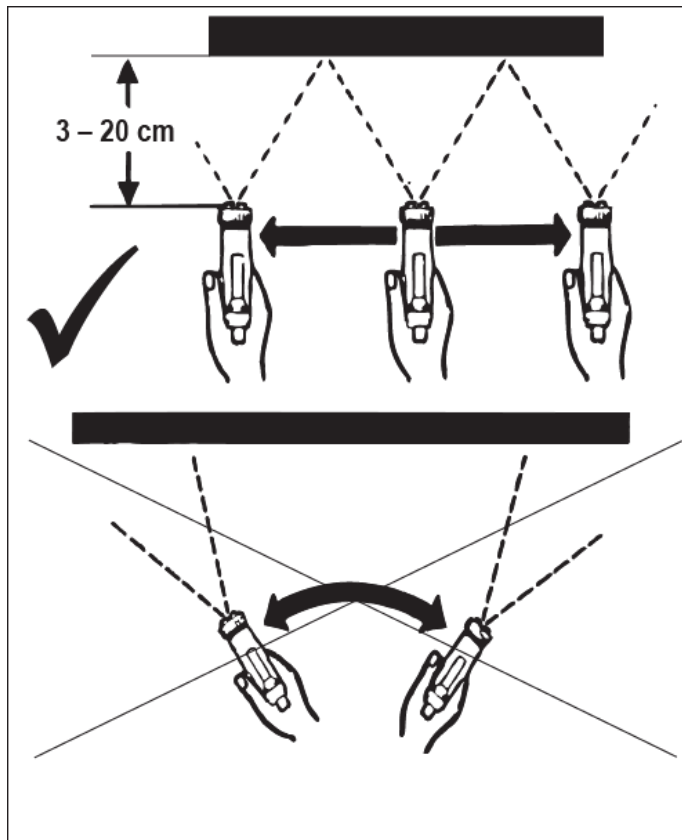
- Pro vypnutí zařízení uvolněte spoušť.
- Zařízení odpojte od zdroje elektrické energie, tak že vytáhnete zástrčku z elektrické zásuvky.

Nastavení průtoku

- Otáčením regulátoru průtoku nastavte požadované množství nátěrového materiálu.
- : Minimální množství nátěrového materiálu
- +: Maximální množství nátěrového materiálu

Technika nástřiku

- **Poznámka:** Při práci ve venkovním prostředí si všimněte směru větru.
- Pro správné nastavení elektrické stříkací pistole vám doporučujeme provést nejprve zkušební nástřik (např. na karton) a nastavit správný průtok a vzor stříkání předtím než začnete stříkat na vámi zvolený povrch.
- Držte stříkací pistoli bezpodmínečně ve svislé poloze a v rovnoměrné vzdálenosti 3 - 20 cm od stříkaného objektu.
- Důležité: Stříkání začněte mimo stříkané plochy a nepřerušujte stříkání v rámci stříkané plochy.
- Pohybujte stříkací pistolí rovnoměrně příčně sem a tam nebo nahoru a dolů. Rovnoměrné kvality povrchu dosáhnete tehdy, když se jednotlivé vzory překrývají přibližně v šířce 4 - 5 cm.
- Pohyb při stříkání by neměl vycházet ze zápěstí, ale z celého ramene. Tím během stříkání zůstane zaručena vždy stejná vzdálenost mezi stříkací pistolí a plochou.
- Když se na trysce nebo vzduchovém uzávěru začne usazovat nátěrový materiál okamžitě je vyčistěte.
- **Poznámka:** V případě přerušení práce zařízení položte pouze na rovný čistý povrch tak aby se nemohlo převrátit.

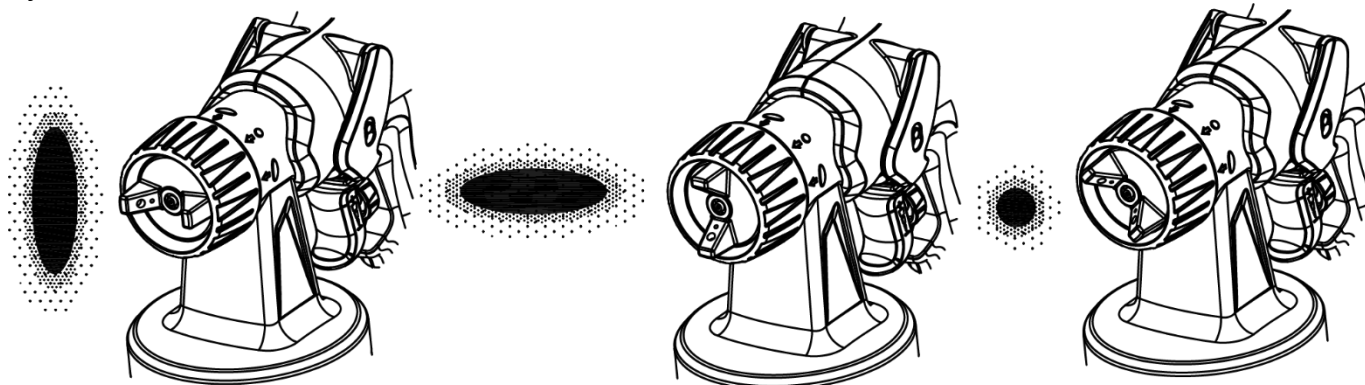


Nastavení vzoru stříkání



Nebezpečí zranění! Nikdy během nastavování vzduchového uzávěru nemačkejte spoušť.

- Nastavte vzor stříkání. Nejprve lehce uvolněte objímku a následně otočte trysku do požadované polohy. Objímku dotáhněte.



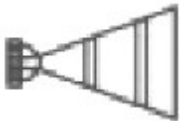
ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Elektrickou stříkací pistoli důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA NÁTĚROVÝ MATERIÁL A NASÁVACÍ TRUBICE

- Ze stříkací pistole odšroubujte nádobu na nátěrový materiál a vylijte z ní zbytky materiálu.
- Pomocí štětce vyčistěte nádobu na nátěrový materiál a sací trubici.
- Do nádoby na nátěrový materiál nalijte rozpouštědlo nebo vodu a pevně ji našroubujte zpět na stříkací pistoli. (Používejte pouze rozpouštědla, jejichž bod vzplanutí je vyšší než 55 °C).
- Připojte elektrickou stříkací pistoli ke zdroji elektrické energie. Elektrickou stříkací pistoli zapněte. Vystříkejte rozpouštědlo nebo vodu do nějaké nádoby nebo na hadřík.
- Opakujte výše uvedený postup, dokud z trysky nebude vycházet čisté rozpouštědlo, resp. voda.
- Elektrickou stříkací pistoli vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Ze stříkací pistole odšroubujte nádobu na nátěrový materiál a vyprázdněte ji. Nádobu na nátěrový materiál skladujte vždy bez zbytků materiálu a zkontrolujte, zda není jakkoli poškozena.
- Nikdy zařízení neponořujte do rozpouštědla nebo vody. Vnější povrch stříkací pistole a nádoby na nátěrový materiál vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

VZOR	PROBLÉM	ŘEŠENÍ
	1. Poškozená tryska nebo špatný průchod vzduchu.	1. Odstraňte překážky, nebo vyměňte díl.
	2. Tryska není správně nasazena.	2. Vyjměte trysku a pročistěte spojovací část.
	1. Vzduch je nasáván mezi tryskou a tělem pistole.	1. Vyjměte trysku a pročistěte spojovací část. Pokud je poškozená tryska, vyměňte ji.
	2. Vzduch je nasáván z jehly.	2. Utěsněte jehlu a její komponenty.
	3. Vzduch je nasáván přes spojovací matici nádoby.	3. Utáhněte matici
	1. Viskozita barvy je příliš velká.	1. Přidejte ředidlo pro snížení viskozity.
	2. Průtok barvy je příliš nízký.	2. Pootočte regulátorem průtoku proti směru hodinových ručiček.
	Barva se v nádobě částečně ucpává. Tlak vzduchu není rovnoměrný.	Odstraňte překážky pomocí kartáče. K čištění nikdy nepoužívejte kovové nástroje.

	1. Viskozita barvy je příliš nízká.	1. Přidejte barvu pro zvýšení viskozity.
	2. Průtok barvy je příliš vysoký.	2. Utěsněte nastavování průtoku nebo pootočte trysku proti směru hodinových ručiček.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

ELEKTROMOS SZÓRÓPISZTOLY**HASZNÁLAT**

A szóró -pisztolyt úgy tervezték, hogy a következő színeket és bevonókat alkalmazták:

- Víz -dilatált színek
- Alapvető színek
- fedje le a lakkokat
- Az autók lakkjait fedje le
- Fa bevonatok
- Favédő bevonatok
- foltok
- nem -gyulladásos anyagok, amelyek fellugói pontja kevesebb, mint 55 ° C

A szóró pisztolyt -gömböket nem alkalmazzák:

- homlokzati színek
- Mechanikus részecskéket és inhomogén rendszereket tartalmazó folyadékok (azaz a keverékek, amikor a keveréket alaposan összekeverik, az egyes komponensek gyorsan elkezdnek elválasztani, vagy nem egyesítik a homogén keverékeket, amelyek alapos keverés után homogének.
- Az oxidatív és korrózió komponenseket (savak, mérők, hidrogén -peroxid, fertőtlenítő sók és fehérítő sók, például kálium -permanganát, nátrium -hipoklorit stb.)

Az eszközt csak az előírt célokra használja. Bármely más felhasználást helytelen használat esetén tekintünk. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó felel a helytelen felhasználás által okozott károkért vagy sérülésekért. Ne feledje, hogy ezt az eszközt nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra tervezték. A garancia nem lesz érvényes, ha az eszközt kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

	FESZÜLTSG / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	BEMENŐTELJESÍTMÉNY	500 W
	ÁRAMLÁS	280 – 350 ml/perc
	NYOMÁS	0,1-0,2 bar
	Ø FÚVÓKA	1,5 ; 2,0 mm
	TARTÁLY	1 000 ml
	MAX. SZÍN VISZKOZITÁSA	20 - 40 DIN/mp.
	MÉRET	296 x 137 x 323 mm
	SÚLY	1,45 kg

Hozzávalók:

- Viskozitásméter

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



1	Tartály festékanyaghoz	4	Áramlásszabályozó
2	Szórófej	5	Kioldó
3	Szorító	6	Tápkábel

JELMAGYARÁZAT

	Általános figyelmeztetés a veszélyre.
	Olvassa el a használati utasításokat.
	Ne dobja be a normál háztartási hulladékot. Ehelyett vegye fel a kapcsolatot az újrahasznosító központtal ökológiailag elfogadható módon. Kérjük, vigyázzon a környezetvédelemre.
	A termék összhangban áll az érvényes európai irányelvekkel, és elvégezték az ezen irányelvek megfelelőségének értékelésének módszerét.
	Használjon védő munkacsoportokat.
	Viseljen hallásvédőt.
	Viseljen légzőszervi fátylat.

	A javítások elvégzésekor a gépet nem szabad csatlakoztatni az elektromos aljzathoz.
	Kettős szigetelési védelem II. Nincs szükség földelésre.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **FIGYELMESZTETÉS!** Olvassa el a biztonsági riasztásokat, utasításokat, ábrázolásokat és műszaki adatokat, amelyek rendelkeznek ezzel az elektromos eszökhöz. Az alábbiakban szereplő összes utasítás betartása a szövegben áramütés, tűz és/vagy súlyos testi károkhoz vezethet.

1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG:

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágítva kell tartani. A meccs és a sötét terek okozzák a balesetek okát.
- Ne használjon elektromos szerszámokat olyan környezetben, ahol a robbanás veszélye van, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por fordulnak elő. Az elektromos szerszámokban vannak szikrák, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöket.
- Az elektromos szerszámok használatakor kerülje a gyermekek és másokhoz való hozzáférést. Ha zavart, akkor elveszítheti az irányítást az elvégzett tevékenység felett.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG:

- A tápkábel villának meg kell egyeznie a hálózati aljzatnak. Soha ne állítsa be az EL -t. Bemeneti kábel. Soha ne csatlakoztassa az eszközöket a villához a tápkábel villáján, biiferekkel vagy más adapterekkel. A sértetlen villák és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy kusza bemeneti kábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a hálózsinór megsérül, akkor azt egy speciális hálózati kábelre kell cserélni, amelyet a gyártó vagy annak értékesítési képviselője megkaphat.
- Az operátornak nem szabad megérintenie a földelt tárgyakat, például. Cső, központi fűtőtest, kályhák és hűtőszekrények. Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste a földről van csatlakoztatva.
- Ne tegye ki az eső, a nedvesség vagy a víz elektromos szerszámait. Soha ne érintse meg az elektromos szerszámot nedves kezekkel. Soha ne mossa le az elektromos szerszámokat folyó víz alatt, és ne merítse be a vízbe.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos szerszámok villájához, húzásához vagy húzásához. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles éleknek vagy mozgó alkatrészeknek kitéve. A sérült vagy összefonódott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan eszközökkel, amelyek megsérültek az EL -t. kábel vagy. A villa vagy a földre esett, és bármilyen módon megsérül.
- Használjon egy mellékszerszám használatakor a kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Ha elektromos szerszámokat használ nedves terekben, használjon tápegység -védőt (RCD). Az RCD használata korlátozza az áramütés kockázatát. Az "áramvédő (RCD)" kifejezést helyettesítheti a "fő áramkör - megszakító" vagy "a menekülési áram megszakítója (ELCB)" kifejezéssel.
- Tartsa el az el. Kizárólag a megfogáshoz tervezett szigetelt területekhez, mivel a művelet vágási vagy fúrási vagy fúró kiegészítőket jelenthet egy rejtett vezetővel vagy saját vezetékével.

3) MUNKAHELYI BISZTONSÁG:

- Elektromos szerszám használatakor legyen körültekintő és éber, maximális figyelmet fordítva az Ön által végzett tevékenységre. Koncentrálj a munkára. Ne működtesse az elektromos szerszámokat, ha fáradt vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt áll. Még a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet elektromos szerszám használata közben. Amikor az el. ne egyen, igyon és ne dohányozzon szerszámmal.
- Viseljen védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon az Ön által végzett munka típusának megfelelő védőfelszerelést. Védő segédeszközök, mint pl légzőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő, a munkakörülményeknek megfelelően használva csökkentik a személyi sérülés kockázatát.

- Kerülje el az áramellátás akaratlan bekapcsolását. eszközöket. Ne továbbítsa e-mailt. olyan szerszám, amely a kapcsolón vagy a kioldón lévő ujjával a hálózatra van csatlakoztatva. Mielőtt csatlakoztatná a tápegységhez, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldó „ki” állásban van. Erőátvitel szerszámok ujjával a kapcsolón vagy a dugó csatlakoztatása el. bekapcsolt elektromos szerszámok súlyos sérüléseket okozhatnak.
- Mielőtt bekapcsolná az el. a szerszámok távolítsanak el minden állítókulcsot és szerszámot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez rögzítve maradó beállítókulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- Mindig tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt.
- Öltözz megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata, kesztyűje vagy bármely más testrésze ne kerüljön túl közel az el forgó vagy forró részeihez. eszközöket.
- Csatlakoztassa az el. porelszívó szerszámok. Ha az el. Ha a szerszám porgyűjtő vagy elszívó rendszerhez csatlakoztatható, győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta és használja. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a por okozta veszélyeket.
- Rögzítse a munkadarabot. A megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez használjon ácsbilincset vagy satut.
- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószer, gyógyszeres vagy egyéb kábító vagy függőséget okozó anyag hatása alatt áll.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. . A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁSA:

- El. mindig válassza le a szerszámot az el. hálózatok bármilyen munkahelyi probléma esetén, minden tisztítás vagy karbantartás előtt, minden költözközkor és a tevékenység végén! Soha ne dolgozzon az el. szerszámokat, ha az bármilyen módon megsérült.
- Ha a szerszám szokatlan hangot vagy szagot kezd kiadni, azonnal hagyja abba a munkát.
- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos kéziszerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha olyan sebességgel dolgozik, amelyre tervezték. Használja a munkához megfelelő szerszámot. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre gyártották.
- Ne használjon olyan elektromos kéziszerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlőkapcsolóval. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült megszakítót minősített szervizben kell megjavítani.
- Bármilyen beállítás, csere vagy karbantartás előtt válassza le a szerszámot a hálózatról. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás kockázatát.
- A nem használt elektromos szerszámokat tartsa távol gyermekektől és illetéktelen személyektől. A tapasztalatlan felhasználók által használt elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.
- Óvatosan tartsa az elektromos kéziszerszámot jó állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mobilitásukat. Ellenőrizze a védőburkolatokat vagy más alkatrészeket, hogy nem sérültek-e az elektromos kéziszerszám biztonságos működése érdekében. Ha a szerszám megsérült, újbóli használat előtt javíttassa meg. Sok sérülést az elektromos kéziszerszám nem megfelelő karbantartása okoz.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülésveszélyt, és jobban ellenőrizhető a velük végzett munka. A használati utasításban meghatározottaktól vagy az importőr által javasoltaktól eltérő tartozékok használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.
- Elektromos szerszámok, tartozékok, munkaeszközök stb. használja ezen utasításoknak megfelelően és az adott elektromos kéziszerszámmal előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. Ha a szerszámot nem rendeltetésszerűen használja, az veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) SZERVIZ:

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett szerelővel javíttassa. Csak ugyanazok a pótalkatrészek használhatók. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A SZÓRÓPISZTOLYHOZ

- Működés közben a készülék olyan elektromágneses teret hoz létre, amely károsan befolyásolhatja az aktív vagy passzív orvosi implantátumok (pacemakerek) működését, és veszélyeztetheti a felhasználó életét. Az eszköz használata előtt kérdezze meg orvosát vagy az implantátum gyártóját, hogy megtudja, használható-e ezzel az eszközzel.
- Az elektromos szórópisztolyt nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosága vagy tapasztalata és ismereteinek hiánya megakadályozza a biztonságos használatát, kivéve, ha egy felelős személy felügyeli vagy utasítja a berendezés használatára. a biztonságuk érdekében.. Ügyeljen a gyerekekre, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Soha ne irányítsa a szórópisztolyt emberek vagy állatok felé. Az egészségkárosodás kockázata ebben az esetben nagyon magas!
- A szórópisztolyt csak 55 °C-nál magasabb lobbanáspontú anyagok permetezésére használja.
- A szórópisztolyt nem szabad gyúlékony anyagok permetezésére használni.
- A szórópisztolyt csak jól szellőző helyen használja, mert fennáll a levegőben lévő anyagok felhalmozódásának és a veszélyes anyagok belélegzésének a veszélye.
- **FIGYELEM!** Tisztában kell lenni a bevonóanyag által jelentett összes kockázattal, és követni kell a tartályon található címkét vagy a permetezni kívánt anyag gyártójának tájékoztatását.
- Ne használja a szórópisztolyt olyan anyagok permetezésére, amelyek lehetséges kockázatait nem ismertek.
- Viseljen szem- és fülvédőt, légzőkészüléket és megfelelő munkaruhát és kesztyűt. Munkavégzés közben akadályozni kell, hogy védőfelszerelés nélküli személyek és állatok a munkahelyre lépjenek. Az egyéni védőfelszerelések alkalmasságáról, különösen a felvitt festék mérgező hatása miatt légzésvédelemről érdeklődjön az üzletben.
- Kerülje a festékek vagy oldószerek szembe vagy bőrrel való érintkezését. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne dohányozzon, és akadályozza meg, hogy nyílt lánghoz vagy szikrához (statikus elektromosság, öngyújtók) férhessen hozzá a festékek és oldószerek kezelése közben. Az oldószergőzök bizonyos körülmények között robbanásveszélyesek lehetnek, ezért ne használja a szórópisztolyt robbanásveszélyes környezetben vagy forró tárgyak közelében.
- Ügyeljen arra, hogy a munkaterületen ne legyenek éghető anyagok vagy más éghető anyagokat tartalmazó tartályok. Szükség esetén legyen elérhető tűzoltó készülék vagy más tűzoltó készülék.
- Kerülje a szórópisztoly érintkezését agresszív anyagokkal (savak, lúgok, fehérítők).
- Ne használja a szórópisztolyt kedvezőtlen körülmények között (pl. nem megfelelő szélirány, 40 °C feletti környezeti hőmérséklet stb.) és élelmiszer, gyógyszer, stb. közelében.
- Ne egyen vagy igyon a szórópisztollyal végzett munka közben.
- Munkavégzés közben álljon stabil testhelyzet, és csak jól megvilágított helyen dolgozzon.
- Mindig válassza le a szórópisztolyt az áramellátásról, amikor a tartályt festékkel tölti fel vagy karbantartja.
- A festék- és oldószermaradványokat környezetbarát módon, a gyártó utasításai szerint ártalmatlanítsa.



MARADÉK VESZÉLY

Még ha az elektromos szórópisztolyt a biztonsági előírásoknak megfelelően használják is, nem lehet minden kockázati tényezőt kiküszöbölni. Elektromos szórópisztoly használatakor a következő kockázatok merülhetnek fel:

1. Tüdőkárosodás, ha nem használ hatékony légzőkészüléket.
2. Halláskárosodás, ha nem használ hatékony hallásvédőt.
3. Rezgés kibocsátásból eredő egészségkárosodás, ha az elektromos kéziszerszámot hosszú ideig használják vagy nem megfelelően karbantartják.

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATHOZ

Permetezési munka vízforrások közelében vagy a vízforrások közvetlen vízgyűjtőjén lévő szomszédos területeken nem megengedett.

Festékek, lakkok és egyéb bevonóanyagok vásárlásakor ügyeljen környezeti tulajdonságaikra.

A MUNKAHELYI ELŐKÉSZÍTÉSE

Feltétlenül ragassza le az aljzatokat és a kapcsolókat. Fennáll az áramütés veszélye, ha a festékanyag az aljzatba vagy a kapcsolóba kerül. Ügyeljen a felhasznált ragasztószalag minőségére. Ne használjon túl sok ragasztószalagot tapétára és festett aljzatra, hogy elkerülje a károsodást az eltávolítás során. A ragasztószalagokat lassan és egyenletesen távolítsa el, és soha ne siessen. A felületeket csak addig hagyja ragasztószalaggal lefedni, ameddig szükséges, hogy minimálisra csökkentse az esetleges eltávolítási maradványokat. Kövesse a ragasztószalag gyártójának utasításait is.



A permetezés során a szórt terület környékét érintheti, ezért takarja le a permetezett terület környékét, vagy olyan helyre vigye fel a festéket, ahol ennek nincs jelentősége..

- A szórandó felületnek tisztának, száraznak és zsírmentesnek kell lennie.
- A sima felületeket érdesítse, majd távolítsa el a finom port.

A bevonóanyag előkészítése:

- A legtöbb festék ecsettel festhető, és használat előtt szórópisztollyal fel kell hígítani.
- A festékek hígításánál kövesse a gyártó utasításait. Ha a színeket nem megfelelően keverik össze, csomók képződhetnek, ami eltömíti a szórópisztolyt.
- Elektromos szórópisztollyal 20-40 DIN/s maximális viszkozitású festékek szórására van lehetőség.
- A viszkoziméter segít meghatározni a felhasználandó festék megfelelő viszkozitását.
- A megfelelő viszkozitás meghatározásához töltsen fel színültig a viszkozimétert festékkel, és állítsa le, mennyi ideig tart.
- Az alábbi táblázat mutatja a különböző típusú anyagok viszkozitásának ajánlott időbeli szintjeit:

Zománcfestékek	25-60 másodperc
Alapszínek	30-60 másodperc
Foltok	20-60 másodperc
Viasz lakkok	25-35 másodperc
Lakkok	25-35 másodperc
Fedőfestékek autókhoz	20-40 másodperc
Latex festékek	45-90 s másodperc
Védőbevonatok fára	Hígítás nem szükséges
Impregnáló bevonatok	Hígítás nem szükséges
Poliuretán festékek	Hígítás nem szükséges

A festéktartály feltöltése

- Csavarja le a festéktartályt a szórópisztolyról.
- Öntse a festéket a tartályba, és csavarja vissza erősen a tartályt a szórópisztolyra.
- Lehetőség van max. 1000 ml bevonóanyag.

A HASZNÁLAT

- Mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatja és bekapcsolja, győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzat feszültsége megegyezik a készülék adattábláján szereplő feszültséggel.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a készülék ne szívjon fel semmilyen szennyeződést vagy gőzt az oldószerekből vagy festékekből.

Bekapcsolás

Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz úgy, hogy a dugót bedugja a hálózati aljzatba.

- Fogja meg a készüléket a fogantyúnál, és irányítsa a permetezett területre.
- Nyomja meg a ravaszt, és tartsa lenyomva, amíg a permetezőanyag ki nem jön a fúvókából.

Kikapcsolás

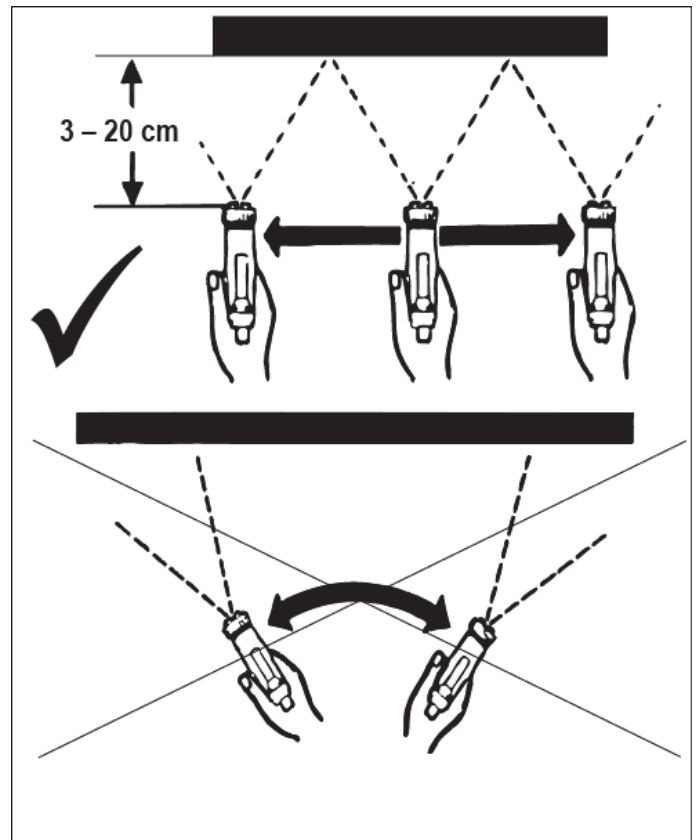
- Engedje el a zárat a készülék kikapcsolásához.
- Húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz úgy, hogy a csatlakozódugót kihúzza a konnektorból.

Az áramlás beállítása

- Állítsa be a szükséges festékmennyiséget az áramlásszabályozó elforgatásával.
- : Minimális bevonóanyag mennyiség
- +: A bevonóanyag maximális mennyisége

A fújás technikája

- **Megjegyzés:** A szabadban végzett munka során ügyeljen a szél irányára.
- Az elektromos szórópisztoly helyes beállításához javasoljuk, hogy először végezzen próbapermetet (pl. kartonra), és állítsa be a megfelelő áramlási sebességet és szórási mintát, mielőtt a választott felületre permetezné.
- Fontos, hogy a szórópisztolyt függőleges helyzetben tartsa, és egyenletes, 3-20 cm távolságra a permetezendő tárgytól.
- **Fontos:** A permetezést a permetezési területen kívül kezdje meg, és ne szakítsa meg a permetezést a permetezési területen belül.
- Mozgassa a szórópisztolyt egyenletesen keresztirányban ide-oda vagy fel-le. Egyenletes felületi minőséget érhet el, ha az egyes minták körülbelül 4-5 cm szélességben átfedik egymást.
- A permetezés közbeni mozgás ne a csuklóból, hanem az egész válból történjen. A csapát a permetezés alatt marad mindig ugyanazt a távolságot garantálja a szórópisztoly és a felület között.
- Azonnal tisztítsa meg a festéket, amikor a festékanyag elkezd leülepedni a fúvókán vagy a légsapkán.
- **Megjegyzés:** Ha a munka megszakad, csak sima, tiszta felületre helyezze a készüléket, hogy ne boruljon fel.

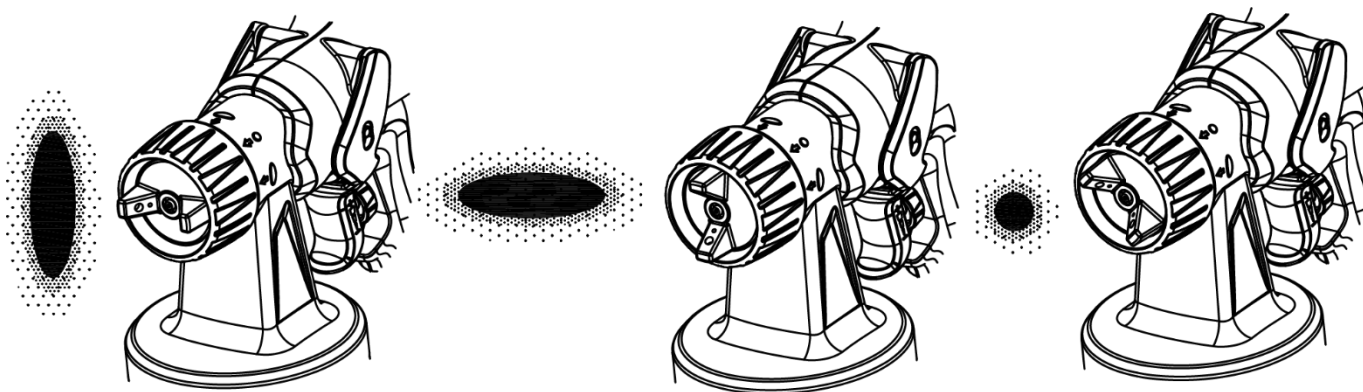


Permetezési minta beállítása



Sérülés veszélye! Soha ne nyomja le az exponáló gombot a légzár beállítása közben.

- Állítsa be a permetezési mintát. Először kissé engedje el a hüvelyt, majd fordítsa el a fúvókát a kívánt helyzetbe. Húzza meg a hüvelyt.



KARBANTARTÁS

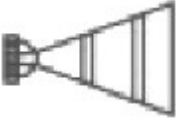
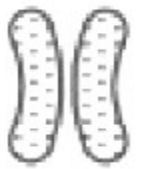
- Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az elektromos szórópisztolyt. Ha a szennyeződés nem távolítható el, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha rongyot. Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket, mint például benzin, alkohol, ammónia stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze berendezését, és ha azt tapasztalja, hogy egyes részei elhasználódtak vagy sérültek, saját biztonsága érdekében cserélje ki azokat. A kopott vagy sérült gépalkatrészeket csak hivatalos szervizközpont cserélheti ki, vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Győződjön meg arról, hogy eredeti alkatrészeket használ.

A BEVONATÓANYAG ÉS A SZÍVÓCSŐ TISZTÍTÁSA

- Csavarja le a festéktartályt a szórópisztolyról, és öntse ki belőle a maradék anyagot.
- Ecsettel tisztítsa meg a festéktartályt és a szívócsövet.
- Öntse az oldószert vagy vizet a festéktartályba, és csavarja vissza erősen a szórópisztolyra. (Csak 55 °C-nál magasabb lobbanáspontú oldószereket használjon).
- Csatlakoztassa az elektromos szórópisztolyt az áramforráshoz. Kapcsolja be az elektromos szórópisztolyt. Permetezzen oldószert vagy vizet egy edénybe vagy ruhába.
- Ismételje meg a fenti eljárást, amíg tiszta oldószert vagy tiszta oldószert nem jön ki a fúvókából. Víz.
- Kapcsolja ki az elektromos szórópisztolyt, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Csavarja le a festéktartályt a szórópisztolyról, és ürítse ki. A festéktartályt mindig anyagmaradványoktól mentesen tárolja, és ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg.
- Soha ne merítse a készüléket oldószertbe vagy vízbe. Tisztítsa meg a szórópisztoly és a festéktartály külső felületét szappanos vízzel megnedvesített puha ruhával.

RIEŠENIA PROBLÉMOV

MINTA	PROBLÉMA	MEGOLDÁS
	1. Sérült fúvóka vagy rossz légáteresztés.	1. Távolítsa el az akadályokat vagy cserélje ki az alkatrészt..
	2. A fúvóka nincs megfelelően felszerelve.	2. Távolítsa el a fúvókát és tisztítsa meg a csatlakozót.
	1. Levegőt szívunk be a fúvóka és a pisztolytest közé.	1. Távolítsa el a fúvókát és tisztítsa meg a csatlakozót. Ha a fúvóka sérült, cserélje ki.
	2. Levegőt szívunk be a tűből.	2. Zárja le a tűt és alkatrészeit.

	3. A levegő beszívása a tartály hollandi anyáján keresztül történik	3. Húzza meg az anyát
	1. A festék viszkozitása túl magas.	1. Adjon hozzá hígítót a viszkozitás csökkentése érdekében.
	2. A színáramlás túl alacsony.	2. Fordítsa el az áramlásszabályozót az ellenkező irányba óramutató járásával megegyező.
	A festék részben eltömődött a tartályban. Nincs légnyomás még.	Távolítsa el az akadályokat kefével. Soha ne használjon fémeszközöket a tisztításhoz.
	1. A szín viszkozitása túl alacsony.	1. Adjon hozzá festéket a viszkozitás növelése érdekében.
	2. A színáramlás túl magas.	2. Zárja le az áramlásszabályozást, vagy forgassa el a fúvókát az óramutató járásával ellentétes irányba.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az áthúzott kerekese kuka szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében ezeket a termékeket szállítsa a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi viszonteladónak, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A hulladék helytelen ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően szankciókat vonhat maga után.

PISTOL ELECTRIC DE PULVERIZARE

UTILIZARE

Pistoalele de pulverizare sunt proiectate pentru aplicarea următoarelor vopsele și straturi:

- Vopsele pe bază de apă
- Culori de bază
- Topcoats
- Lacuri pentru autoturisme
- Straturi pentru lemn
- Straturi de protecție pentru lemn
- Mordanți
- Substanțe incombustibile cu un punct de aprindere mai mic de 55°

Pistoale de pulverizare sunt proiectate pentru aplicarea:

- Culoarelor pentru fațade
- Lichide care conțin particule mecanice și sisteme neomogene (adică amestecuri în care, după amestecarea temeinică a amestecului, componentele individuale încep să se separe rapid unele de altele sau, de asemenea, amestecuri neamestecate care sunt omogene după o amestecare minuțioasă)
- Produse care conțin componente oxidante și corozive (acizi, alcaline, peroxid de hidrogen, soluții de săruri dezinfectante și săruri de albire precum permanganat de potasiu, hipoclorit de sodiu etc.), precum și alimente lichide și condimente destinate uzului alimentar

Utilizați dispozitivul numai în scopul pentru care a fost destinat. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare greșită. Utilizatorul/operatorul și nu producătorul va fi răspunzător pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare greșită. Rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRII TEHNICI

	TENSIUNE/FRECVENȚA	230 V / 50 Hz
	PURERE	500 W
	DEBIT	280 – 350 ml/min
	PRESIUNE	0,1-0,2 bar
	Ø DUZE	1,5 ; 2,0 mm
	REZERVOR	1 000 ml
	VÂSCOZITATE MAX. VOPSELE	20 - 40 DIN/s.
	DIMENSIUNI	296 x 137 x 323 mm
	GREUTATE	1,45 kg

Accesorii::

- Viscosimetru

COMPONENTE PRODUS



1	Recipient pentru material de vopsea	4	Regulator de debit
2	Duză	5	Declanșator
3	Clemă	6	Cablul de alimentare

NOTA EXPLICATIVĂ SIMBOLURI

	Avertisment general asupra pericolului.
	Citiți instrucțiunile de utilizare.
	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere normale. În schimb, apălați la centrele de reciclare într-un mod prietenos cu mediul. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Produsul este în conformitate cu directivele europene aplicabile și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Purtați ochelari de protecție.
	Purtați protecție pentru urechi.
	Purtați mască respiratorie.

	Aparatul nu trebuie conectat la o priză electrică atunci când efectuați reparații.
	Protectie dubla izolare II. Nu este necesară împământare.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

- **AVERTIZARE! Citiți avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu această unealtă electrică.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămare gravă.

1) SIGURANȚA LOCULUI DE MUNCĂ:

- Locul de munca trebuie menținut curat și bine iluminat. Dezordinea și spațiile întunecate sunt adesea cauza accidentelor.
- Nu utilizați scule electrice în atmosfere potențial explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Scânteele din scula electrică pot aprinde praful sau vaporii.
- Țineți copiii și alte persoane departe de scula electrică atunci când o utilizați. Dacă sunteți deranjat, puteți pierde controlul asupra activității dvs.

2) SIGURANȚA ELECTRICA:

- Ștecherul sculei electrice trebuie să se potrivească cu priza de alimentare. Nu modificați niciodată cablul de alimentare în niciun fel. Nu conectați niciodată o unealtă care are un știft de siguranță la ștecherul cablului de alimentare cu distribuitor sau alte adaptoare. Ștecherule nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare special disponibil de la producător sau de la reprezentantul său autorizat.
- Operatorul nu trebuie să atingă obiecte legate la pământ, cum ar fi tevi, corp centrala, aragaz și frigider. Riscul de electrocutare este mai mare dacă corpul dumneavoastră este conectat la pământ.
- Nu expuneți sculele electrice la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată unealta electrică cu mâinile ude. Nu spălați niciodată sculele electrice sub jet de apă și nu le scufundați în apă.
- Cablul nu trebuie să fie supraîncărcat. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau trage ștecherul sculei electrice. Cablul nu trebuie expus la căldură, ulei, muchii ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu unelte care au cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat sau care au căzut la pământ și sunt deteriorate în vreun fel.
- Când utilizați scula electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scula electrică în zone umede, utilizați o sursă de alimentare protejată cu RCD. Utilizarea RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul „RCD” poate fi înlocuit cu „întrerupător de circuit principal (GFCI)” sau „întrerupător de circuit de scurgere (ELCB)”.
- Apucați scula electrică numai de suprafețele izolate de prindere, deoarece accesoriul de tăiere sau de găurire poate intra în contact cu un fir ascuns sau cu propriul cablu în timpul funcționării.

3) SIGURANȚA PERSOANELOR

- Când utilizați o unealtă electrică, fiți atenți și vigilenți, acordând o atenție maximă activității pe care o desfășurați. Concentrați-vă pe muncă. Nu folosiți o unealtă electrică când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Chiar și neatenția momentară în timpul utilizării unei scule electrice poate duce la vătămări corporale grave. Când lucrați cu el, nu mâncați, beți și nu fumați cu unelte.
- Purtați echipament de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Utilizați echipament de protecție adecvat tipului de muncă pe care o desfășurați. Ajutoare de protecție precum aparat respirator, încălțăminte de protecție antiderapante, accesorii pentru cap sau protecție auditivă, utilizate în condițiile de lucru, reduc riscul de vătămare corporală.
- Evitați pornirea neintenționată a sculei electrice. Nu purtați o scula electrică care este conectată cu degetul

pe întrerupător sau declanșator. Înainte de a conecta la sursa de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul este în poziția „oprit”. Purtarea unei scule electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea unealtei electrice la o priză cu întrerupătorul pornit poate provoca vătămări grave.

- Scoateți toate cheile și uneltele înainte de a porni sculei electrice. O cheie de reglare sau o unealtă care rămâne atașată la partea rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări corporale.

- Mențineți întotdeauna o postura și echilibrul stabil. Lucrați numai acolo unde puteți ajunge în siguranță. Nu supraestimați niciodată propria forță. Nu folosiți o unealtă electrică când sunteți obosit.

- Imbracați-vă potrivit. Purtați haine de lucru. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea, mănușile sau alte părți ale corpului departe de părțile în rotație sau fierbinți ale unealta electrică.

- Conectați scula electrică la partea de aspirare a prafului. Dacă unealta electrică are capacitatea de a conecta un sistem de colectare sau de aspirare a prafului, asigurați-vă că este conectată și utilizată corespunzător. Utilizarea unor astfel de dispozitive poate reduce pericolele prezentate de praf.

- Asigurați piesa care urmează a fi prelucrată. Utilizați o clemă de dulgher sau menghină pentru a fixa respectiva piesa de prelucrat.

- Nu folosiți niciun aparat dacă vă aflați sub influența alcoolului, a drogurilor, a medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau care creează dependență.

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULELOR ELECTRICE

- Deconectați întotdeauna scula electrică de la rețea în cazul oricăror probleme de lucru, înainte de orice curățare sau întreținere, în timpul fiecărui transfer și la sfârșitul operațiunii! Nu utilizați niciodată o sculă electrică dacă este deteriorată în vreun fel.

- Dacă aparatul începe să emită un sunet sau un miros anormal, opriți imediat lucrul.

- Nu supraîncărcați sculele electrice. Scula electrică va funcționa mai bine și mai sigur dacă o lucrați la viteza pentru care a fost proiectată. Utilizați instrumentul potrivit pentru lucrare. O sculă adecvată va îndeplini bine și în siguranță munca pentru care a fost fabricată.

- Nu utilizați o sculă electrică care nu poate fi pornită și oprită în siguranță cu comutatorul de comandă. Utilizarea unor astfel de instrumente este periculoasă. Un întrerupător de circuit deteriorat trebuie reparat de un centru de service autorizat.

- Deconectați scula electrică de la rețea înainte de a efectua orice reglare, înlocuire sau întreținere. Această măsură va reduce riscul de pornire accidentală.

- Nu lăsați sculele electrice nefolosite la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. Sculele electrice folosite de utilizatorii neexperimentați pot fi periculoase. Depozitați sculele electrice într-un loc uscat și sigur.

- Păstrați cu grijă scula electrică în stare bună. Verificați regulat setarea pieselor mobile și mobilitatea acestora. Verificați capacele de protecție sau alte piese pentru a nu deteriora funcționarea în siguranță a sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, reparați-o înainte de a o utiliza din nou. Multe răniri sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a sculei electrice.

- Păstrați sculele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele bine întreținute și ascuțite ușurează munca, reduc riscul de rănire și lucrul cu ele este mai bine controlat. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de utilizare sau recomandate de importator poate deteriora unealta și poate cauza vătămări.

- Utilizați scule electrice, accesorii, scule de lucru etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prescris pentru scula electrică în cauză, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de lucru efectuat. Utilizarea instrumentului în alte scopuri decât cele pentru care este destinat poate duce la situații periculoase.

5) SERVICE

- Solicitați repararea sculei electrice de către o persoană calificată. Pot fi utilizate numai aceleași piese de schimb. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU PISTOALE CU PULVERIZARE

- În timpul funcționării, dispozitivul generează un câmp electromagnetic care poate afecta negativ funcționarea implanturilor medicale active sau pasive (stimulatoare cardiace) și poate pune în pericol viața utilizatorului. Consultați medicul sau producătorul implantului înainte de a utiliza acest instrument pentru a vedea dacă puteți lucra cu acest dispozitiv.
- Pistolul electric de pulverizare nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau psihică sau lipsă de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea lui în siguranță, cu excepția cazului în care este supravegheat sau instruit în utilizarea echipamentului de către o persoană responsabilă. pentru siguranța lor. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu produsul.
- Nu îndreptați niciodată pistolul spre oameni sau animale. Riscul de deteriorare a sănătății este foarte mare în acest caz!
- Folosiți pistolul de pulverizare numai pentru a pulveriza substanțe cu un punct de aprindere mai mare de 55 °C.
- Pistolul de pulverizare nu trebuie folosit pentru pulverizarea materialelor inflamabile.
- Folosiți pistolul de pulverizare numai în zone bine ventilate, deoarece există riscul de acumulare de substanțe în aer și de inhalare de substanțe periculoase.
- **AVERTIZARE!** Este necesar să fiți conștienți de toate riscurile pe care le prezintă materialul de acoperire și să urmați eticheta de pe recipient sau informațiile de la producătorul materialului pe care intenționați să îl pulverizați.
- Nu folosiți pistolul de pulverizare pentru a pulveriza substanțe pentru care riscurile potențiale nu sunt cunoscute.
- Purtați protecție pentru ochi și urechi, respirator și haine de lucru și mănuși adecvate. În timpul lucrului, împiedicați persoanele fără echipament de protecție și animalele să intre la locul de muncă. Consultați magazinul cu privire la adecvarea echipamentului individual de protecție, în special pentru protecția respiratorie datorită toxicității vopselei aplicate.
- Evitați contactul vopselelor sau solvenților cu ochii sau pielea. Dacă este înghițit, solicitați imediat sfatul medicului.
- Nu fumați și împiedicați accesul la flăcări deschise sau scântei (electricitate statică, brichete) în timpul oricărei manipulări a vopselelor și solvenților. Vaporii de solvenți pot fi explozivi în anumite condiții, așa că nu utilizați pistolul de pulverizare în atmosfere potențial explozive sau în apropierea obiectelor fierbinți.
- Asigurați-vă că în zona de lucru nu există recipiente cu combustibili sau alte materiale combustibile. Aveți la dispoziție un stingător de incendiu sau un alt stingător de incendiu, dacă este necesar.
- Evitați contactul pistolului de pulverizare cu substanțe agresive (acizi, alcaline, înălbitor).
- Nu folosiți pistolul de pulverizare în condiții nefavorabile (de ex. direcție necorespunzătoare a vântului, temperatură ambientală peste 40°C etc.) și în apropierea alimentelor, medicamentelor etc.
- Nu mâncați și nu beți când lucrați cu pistolul de pulverizare.
- Luați o poziție stabilă atunci când lucrați și lucrați numai într-un loc bine luminat.
- Deconectați întotdeauna pistolul de pulverizare de la sursa de alimentare când umpleți sau întrețineți recipientul cu vopsea.
- Aruncați reziduurile de vopsea și solvenți într-un mod ecologic, în conformitate cu instrucțiunile producătorului.



RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă pistolul electric de pulverizare este utilizat în conformitate cu instrucțiunile de siguranță, nu este posibil să se elimine toți factorii de risc. La utilizarea unui pistol electric de pulverizare pot apărea următoarele riscuri:

1. Leziuni pulmonare dacă nu se utilizează o mască respiratorie eficientă.
2. Leziuni ale auzului dacă nu se utilizează o protecție eficientă a auzului.
3. Daune aduse sănătății cauzate de emisiile de vibrații dacă unealta electrică este utilizată o perioadă lungă de timp sau nu este întreținută suficient.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE



Lucrările de stropire în apropierea surselor de apă sau în zonele adiacente din zona de captare imediată a surselor de apă nu sunt permise.

Când cumpărați vopsele, lacuri și alte materiale de acoperire, acordați atenție proprietăților lor de mediu.

Pregătirea locului de muncă



Asigurați-vă că acoperiți șteherele și comutatoarele. Există riscul de electrocutare dacă materialul de vopsea intră în priză sau întrerupător. Acordați atenție calității benzii adezive utilizate. Nu folosiți prea multă bandă adezivă pe tapet și suporturi vopsite pentru a preveni deteriorarea la îndepărtarea acestora. Îndepărtați benzile adezive încet și uniform și niciodată în grabă. Lăsați suprafețele acoperite cu bandă adezivă doar atât timp cât este necesar pentru a minimiza eventualele reziduuri de îndepărtare. Urmați, de asemenea, instrucțiunile producătorului de bandă adezivă.



În timpul pulverizării, zona din jurul zonei de pulverizat poate fi afectată, așa că acoperiți zona din jurul zonei de pulverizat sau aplicați vopsea acolo unde nu contează.

- Suprafața pe care se pulverizează trebuie să fie curată, uscată și fără grăsime.
- Aspriti suprafețele netede și apoi îndepărtați praful fin.

Pregătirea materialului de acoperire:

- Majoritatea vopselelor sunt gata pentru a fi vopsite cu o pensulă și trebuie diluate cu un pistol de pulverizare înainte de utilizare.
- Urmați instrucțiunile producătorului atunci când diluați vopselele. Dacă culorile sunt amestecate incorect, se pot forma bulgări, care va înfundă pistolul de pulverizare.
- Cu un pistol electric de pulverizare este posibilă pulverizarea vopselelor cu o vâscozitate maximă de 20 - 40 DIN/s.
- Vâscozimetrul vă va ajuta să determinați vâscozitatea corectă a vopselei de utilizat.
- Pentru a afla vâscozitatea corectă, umpleți vâscozimetrul cu vopsea până la refuz și opriți cât timp va dura.
- Tabelul de mai jos prezintă nivelurile de timp recomandate ale vâscozităților diferitelor tipuri de materiale:

Vopsele emailate	25-60 secunde
Culori de bază	30-60 secunde
Mordanți	20-60 secunde
Lacuri pe bază de ceară	25-35 secunde
Lacuri	25-35 secunde
Lacuri pentru autoturisme	20-40 secunde
Culori din latex	45-90 secunde
Stratuti de protecție pentru lemn	Nu este necesară diluarea
Straturi de impregnare	Nu este necesară diluarea
Vopsele poliuretane	Nu este necesară diluarea

Umplerea recipientului de vopsea

- Deșurubați recipientul pentru vopsea de la pistolul de pulverizare.
- Turnați vopseaua în recipient și înșurubați containerul ferm înapoi pe pistolul de pulverizare.
- Se poate turna max. 1.000 ml de material de acoperire.

UTILIZARE

- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare și de a-l porni, asigurați-vă că tensiunea din priză este aceeași cu cea de pe plăcuța de identificare a aparatului.

- În timpul utilizării, asigurați-vă că aparatul nu absoarbe murdărie sau fum de la solvenți sau vopsele.

Pornire

- Conectați aparatul la sursa de alimentare introducând ștecherul într-o priză electrică.
- Țineți dispozitivul de mâner și îndreptați-l spre zona pulverizată.
- Apăsăți declanșatorul și țineți-l apăsat până când substanța pulverizată iese din duză.

Oprire

- Eliberați declanșatorul pentru a opri dispozitivul.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare trăgând ștecherul din priză..

Setare debit

- Rotiți regulatorul de debit pentru a seta cantitatea necesară de vopsea.

—: Cantitatea minimă de material de acoperire

+: Cantitatea maximă de material de acoperire

Tehnica de pulverizare

- **Notă:** Când lucrați în aer liber, acordați atenție direcției vântului.

- Pentru reglarea corectă a pistolului electric de pulverizare, vă recomandăm să efectuați mai întâi o pulverizare de probă (de ex. pe carton) și să setați debitul și modelul de pulverizare corecte înainte de a pulveriza pe suprafața dorită.

- Este important să țineți pistolul de pulverizare în poziție verticală și la o distanță uniformă de 3 - 20 cm față de obiectul care va fi pulverizat.

- **Important:** Începeți pulverizarea în afara zonei de pulverizare și nu întrerupeți pulverizarea în zona de pulverizare.

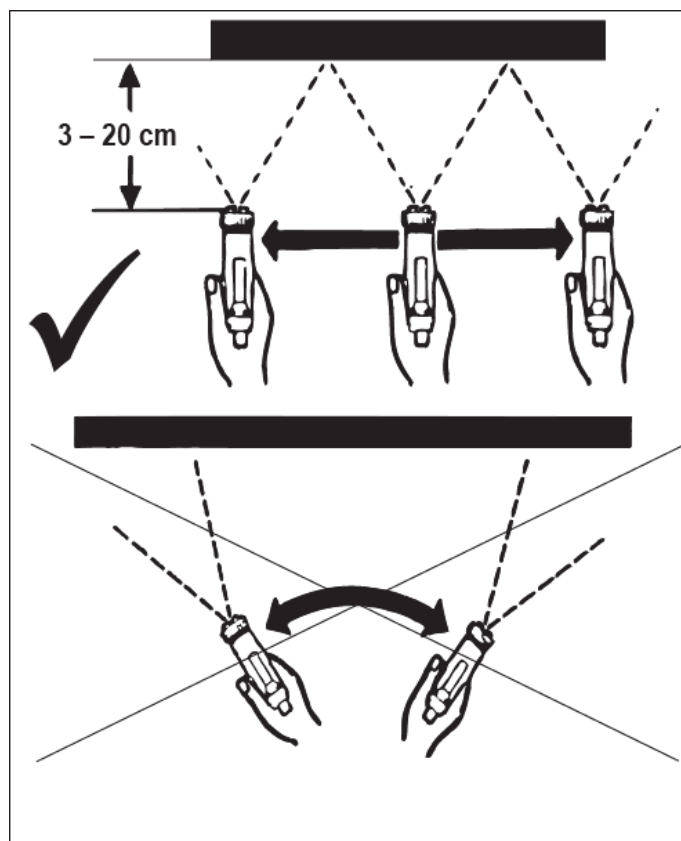
- Mișcați pistolul de pulverizare uniform transversal în stânga și dreapta sau în sus și în jos. O calitate uniformă a suprafeței este obținută atunci când modelele individuale se suprapun pe o lățime de aproximativ 4-5 cm.

- Mișcarea în timpul pulverizării nu trebuie să vină de la încheietura mâinii, ci de la întregul umăr. Echipa va rămâne în timpul pulverizării

garantat întotdeauna aceeași distanță între pistolul de pulverizare și suprafață.

- Curățați materialul de vopsea imediat când materialul de vopsea începe să se așeze pe duză sau pe capacul de aer.

- **Notă:** Dacă lucrul este întrerupt, așezați dispozitivul doar pe o suprafață plană și curată, astfel încât să nu se răstoarne.

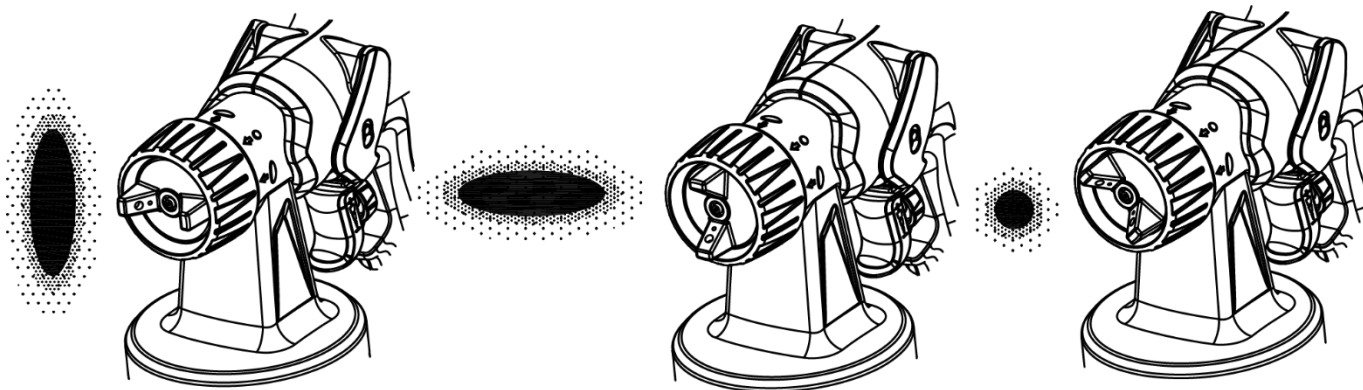


Setarea modelului de pulverizare



Risc de rănire! Nu apăsați niciodată butonul declanșator în timp ce reglați obturatorul de aer.

- Setați modelul de pulverizare. Mai întâi, eliberați ușor manșonul și apoi întoarceți duza în poziția dorită. Strângeți clema.



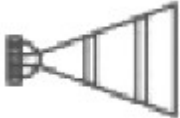
ÎNȚREȚINERE

- Înainte de a începe orice inspecție sau întreținere, opriți aparatul și deconectați-l din priză.
- Curățați bine pistolul de pulverizare electric după fiecare utilizare. Dacă murdăria nu poate fi îndepărtată, utilizați o cârpă moale umezită cu apă cu săpun. Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.
- Verificați-vă dispozitivul în mod regulat și, dacă constatați că unele piese sunt uzate sau deteriorate, înlocuiți-le ca măsură de precauție pentru propria dumneavoastră siguranță. Piesele utilajului uzate sau deteriorate pot fi înlocuite numai de un centru de service autorizat sau înlocuite de dealer.
- Asigurați-vă că sunt folosite piese de schimb originale.

CURĂȚAREA MATERIALULUI DE ACOPERIRE ȘI A TUBULUI DE ASPIRARE

- Deșurubați recipientul de vopsea de la pistolul de pulverizare și turnați materialul rămas din el.
- Folosiți o perie pentru a curăța recipientul de vopsea și tubul de aspirație.
- Turnați solventul sau apă în recipientul de vopsea și înșurubați-l ferm pe pistolul de pulverizare. (Folosiți numai solvenți cu un punct de aprindere mai mare de 55 ° C).
- Conectați pistolul electric de pulverizare la sursa de alimentare. Porniți pistolul de pulverizare electric. Pulverizați solventul sau apa într-un recipient sau o cârpă.
- Repetați procedura de mai sus până când un solvent curat iese din duză, resp. apa.
- Opriți pistolul de pulverizare electric și scoateți ștecherul din priză.
- Deșurubați recipientul de vopsea de la pistolul de pulverizare și goliți-l. Depozitați întotdeauna recipientul de vopsea fără reziduuri de materiale și verificați să nu fie deteriorat în niciun fel.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în solvent sau apă. Curățați suprafața exterioară a pistolului de pulverizare și a recipientului de vopsea cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun..

DEPANARE

MODEL	PROBLEMĂ	SOLUȚIE
	1. Duză deteriorată sau debit slab al aerului.	1. Îndepărtați obstacolele sau înlocuiți piesa.
	2. Duza nu este montată corect.	2. Scoateți duza și curățați conectorul.
	1. Aerul este aspirat între duză și corpul pistolului.	1. Scoateți duza și curățați conectorul. Dacă duza este deteriorată, înlocuiți-o.
	2. Aerul este aspirat din ac.	2. Sigilați bine acul și componentele acestuia.
	3. Aerul este aspirat prin piulița de îmbinare a recipientului.	3. Strângeți piulița

	1. Vâscozitatea culorii este prea mare.	1. Adăugați diluant pentru a reduce vâscozitatea.
	2. Debitul de culoare este prea mic.	2. Rotiți regulatorul de debit în direcția opusă în sensul acelor de ceasornic.
	Vopseaua este parțial înfundată în recipient. Presiunea aerului nu este uniformă.	Îndepărtați obstacolele cu o perie. Nu folosiți niciodată unelte metalice pentru curățare.
	1. Vâscozitatea culorii este prea mică.	1. Adăugați vopsea pentru a crește vâscozitatea.
	2. Debitul de vopsea este prea mare.	2. Sigilați reglarea debitului sau rotiți duza în sens invers al acelor de ceasornic.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul pubelei tăiate de pe produsele dumneavoastră sau din documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, livrați aceste produse la punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. Ca alternativă, în unele țări, puteți returna produsele la distribuitorul local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor a acestui produs. Contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru mai multe detalii. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate duce la sancțiuni în conformitate cu reglementările naționale.

ELECTRIC SPRAY GUN**INTENDED USE**

Spray guns are designed for applying the following paints and coatings:

- Water-based paints
- Basic colors
- Topcoats
- Topcoats for cars
- Wood coatings
- Protective coatings for wood
- Stains
- Non-combustible substances with a flash point lower than 55 °C

Spray guns are not intended for application:

- Facade colors
- Liquids containing mechanical particles and inhomogeneous systems (so-called mixtures when, after thorough mixing of the mixture, the individual components begin to separate rapidly from each other or also unmixed mixtures which are homogeneous after thorough mixing)
- Products containing oxidizing and corrosive components (acids, alkalis, hydrogen peroxide, solutions of disinfectant salts and bleaching salts such as potassium permanganate, sodium hypochlorite, etc.), as well as liquid foodstuffs and condiments intended for food purposes

Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by such misuse. Remember that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL PARAMETERS

	TENSION / FREQUENCY	230 V / 50 Hz
	INPUT	500 W
	FLOW	280 – 350 ml/min
	PRESSURE	0,1-0.2 bar
	Ø NOZZLES	1,5 ; 2.0 mm
	TANK	1 000 ml
	MAX. COLOR VISCOSITY	20 - 40 DIN/s.
	DIMENSIONS	296 x 137 x 323 mm
	WEIGHT	1,45 kg

Accessories:

- Viscometer

PRODUCT COMPONENTS



1	Tank for paint material	4	Flow regulator
2	Nozzle	5	Trigger
3	Sleeve	6	Power cable

EXPLANATIONS OF SYMBOLS

	General warning of danger.
	Read the instructions manual.
	Do not throw away with the normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally friendly way. Please take care to protect the environment.
	The product complies with the applicable European directives and the method of assessing the conformity of these directives has been performed.
	Wear safety glasses.
	Wear ear protection.
	Wear a respirator.

	When performing repairs, the machine must not be plugged into an electrical outlet.
	Double insulation protection II. No grounding is required.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRIC TOOLS

- **WARNING! Read the safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions below may result in electric shock, fire and / or serious injury.

1) WORKPLACE SAFETY

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces are often the cause of accidents.
- Do not use power tools in potentially explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Sparks in the power tool may ignite the dust or fumes.
- Keep children and other persons away from the power tool when using it. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

2) ELECTRICAL SAFETY

- The plug of the power tool must match the mains socket. Never modify the power cord in any way. Never connect a tool that has a safety pin to the power cord plug with splitters or other adapters. Undamaged plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the mains cord is damaged, it must be replaced by a special mains cord available from the manufacturer or his authorized representative.
- The operator must not touch grounded objects, such as pipes, central heating body, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is connected to the ground.
- Do not expose power tools to rain, moisture or water. Never touch the power tool with wet hands. Never wash power tools under running water or immerse them in water.
- The cable must not be overloaded. Never use the cord to carry, pull or pull the power tool plug. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
- Never work with tools that have a damaged power cord or plug, or have fallen to the ground and are damaged in any way.
- When using the power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If you use the power tool in humid areas, use a RCD-protected power supply. The use of an RCD reduces the risk of electric shock. The term "RCD" may be replaced by "main circuit breaker (GFCI)" or "leakage circuit breaker (ELCB)".
- Hold the power tool only by the insulated gripping surfaces, as the cutting or drilling attachment may come into contact with a hidden wire or its own cord during operation.

3) PERSONAL SAFETY

- When using a power tool, be careful and vigilant, paying maximum attention to the activity you are performing. Focus on work. Do not operate a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even momentary inattention while using a power tool can result in serious personal injury. Do not eat, drink or smoke when working with power tools.
- Wear protective equipment. Always wear eye protection. Use protective equipment appropriate to the type of work you are performing. Protective equipment such as a respirator, non-slip safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduces the risk of personal injury.
- Avoid turning on the power tool unintentionally. Do not carry a power tool that is plugged in with your finger on the switch or trigger. Before connecting to the power supply, make sure that the switch or trigger is in the "off" position. Carrying a power tool with your finger on the switch or plugging in power tools with the switch on can cause serious injuries.
- Remove all wrenches and tools before turning on the power tool. An adjusting wrench or tool that remains

attached to the rotating part of the power tool can cause personal injury.

- Always maintain a stable posture and balance. Only work where you can reach it safely. Never overestimate your own strength. Do not use a power tool while you are tired.
- Dress appropriately. Wear work clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, gloves or other part of your body away from rotating or hot parts of the power tool.
- Connect the dust extraction power tool. If the power tool has the ability to connect a dust collection or extraction system, ensure that it is properly connected and used. The use of such devices can reduce the dangers posed by dust.
- Secure the workpiece. Use a carpenter's clamp or vice to secure the workpiece to be machined.
- Do not use any tools if you are under the influence of alcohol, drugs, medication or other narcotic or addictive substances.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4) POWER TOOL USE AND MAINTENANCE

- Always disconnect the power tool from the mains in case of any work problems, before any cleaning or maintenance, during each transfer and at the end of the operation! Never work with electricity. tools if it is damaged in any way.
- If the tool starts to make an abnormal sound or smell, stop work immediately.
- Do not overload power tools. The power tool will work better and safer if you work it at the speed for which it was designed. Use the correct tool for the job. A suitable tool will perform the work for which it was manufactured well and safely.
- Do not use a power tool that cannot be safely switched on and off with the control switch. The use of such tools is dangerous. A damaged circuit breaker must be repaired by a certified service center.
- Disconnect the tool from the mains before carrying out any adjustment, replacement or maintenance. This measure will reduce the risk of accidental starting.
- Keep unused power tools out of the reach of children and unauthorized persons. Power tools used by inexperienced users can be dangerous. Store power tools in a dry and safe place.
- Carefully keep the power tool in good condition. Regularly check the setting of moving parts and their mobility. Inspect the protective covers or other parts for damage to the safe operation of the power tool. If the tool is damaged, have it repaired before using it again. Many injuries are caused by improper maintenance of the power tool.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and work with them is better controlled. Use of accessories other than those specified in the operating instructions or recommended by the importer may damage the tool and cause injury.
- Use power tools, accessories, work tools, etc. in accordance with these instructions and in the manner prescribed for the particular power tool, taking into account the working conditions and the type of work performed. Using the tool for purposes other than those for which it is intended can lead to dangerous situations.

5) SERVICE

- Have the power tool serviced by a qualified repair person. Only the same spare parts may be used. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR SPRAY GUNS

- During operation, the device generates an electromagnetic field that can adversely affect the operation of active or passive medical implants (pacemakers) and endanger the user's life. Check with your doctor or implant manufacturer before using this tool to see if you can work with this device.
- The electric spray gun is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents its safe use, unless it is supervised or

instructed in the use of the equipment by a person responsible for their safety. . Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.

- Never point the spray gun at people or animals. The risk of damage to health is very high in this case!
- Only use the spray gun to spray substances with a flash point higher than 55 °C.
- The spray gun must not be used for spraying flammable materials.
- Only use the spray gun in well-ventilated areas, as there is a risk of accumulation of substances in the air and inhalation of hazardous substances.
- **WARNING!** It is necessary to be aware of all the risks posed by the coating material and to follow the label on the container or the information from the manufacturer of the material you plan to spray.
- Do not use the spray gun to spray substances for which the potential risks are unknown.
- Wear eye and ear protection, respirator, and suitable work clothes and gloves. During work, prevent people without protective equipment and animals from entering the workplace. Consult the store about the suitability of personal protective equipment, especially for respiratory protection due to the toxicity of the applied paint.
- Avoid contact of paints or solvents with eyes or skin. If swallowed, seek medical advice immediately.
- Do not smoke and prevent access to open flames or sparks (static electricity, lighters) during any handling of paints and solvents. Solvent vapors may be explosive under certain conditions, so do not operate the spray gun in potentially explosive atmospheres or near hot objects.
- Make sure that there are no containers with combustibles or other combustible materials in the work area. Have a fire extinguisher or other fire extinguisher available if necessary.
- Avoid contact of the spray gun with aggressive substances (acids, alkalis, bleach).
- Do not use the spray gun in adverse conditions (e.g. unsuitable wind direction, ambient temperature above 40 ° C, etc.) and near food, medicine, etc.
- Do not eat or drink when working with the spray gun.
- Take a stable stance when working and work only in a well-lit place.
- Always disconnect the spray gun from the power supply when filling or maintaining the container with paint.
- Dispose of paint and solvent residues in an environmentally friendly manner in accordance with the manufacturer's instructions.



RESIDUAL RISKS

Even if the electric spray gun is used in accordance with the safety instructions, it is not possible to eliminate all risk factors. The following risks may arise when using an electric spray gun:

1. Lung damage if an effective respirator is not used.
2. Hearing damage if effective hearing protection is not used.
3. Damage to health resulting from vibration emissions if the power tool is used for a long time or is not sufficiently maintained.

OPERATION

PREPARATION FOR USE



Spraying work near water sources or on adjacent areas in the immediate catchment area of water sources is not permitted.

When buying paints, varnishes and other coating materials, pay attention to their environmental properties.

Workplace preparation



Make sure to tape the sockets and switches. There is a risk of electric shock if the paint material enters the socket or switch. Pay attention to the quality of the adhesive tape used. Do not use too much adhesive tape on wallpaper and painted substrates to prevent damage when removing it. Remove the adhesive tapes slowly and evenly and never in a hurry. Leave the surfaces covered with adhesive tape only for as long as necessary to minimize possible removal residues. Also follow the adhesive tape manufacturer's instructions.



During spraying, the area around the area to be sprayed may be affected, so cover the area around the area to be sprayed or apply paint where it does not matter.

- The surface to be sprayed on must be clean, dry and free of grease.
- Roughen smooth surfaces and then remove fine dust.

Preparation of coating material:

- Most paints are ready to be painted with a brush and must be diluted with a spray gun before use.
- Follow the manufacturer's instructions when diluting paints. Improper color dilution can cause lumps to clog the spray gun.
- With an electric spray gun it is possible to spray paints with a maximum viscosity of 20 - 40 DIN / s.
- The viscometer will help you determine the correct viscosity of the paint to be used.
- To find out the correct viscosity, fill the viscometer with paint to the brim and stop for how long it will take.
- The table below shows the recommended time levels of viscosities of different types of materials:

Enamel paints	25-60 seconds
Basic colors	30-60 seconds
Stains	20-60 seconds
Wax varnishes	25-35 seconds
Varnishes	25-35 seconds
Topcoats for cars	20-40 seconds
Latex paints	45-90 seconds
Protective coatings for wood	Dilution is not necessary
Impregnation coatings	Dilution is not necessary
Polyurethane paints	Dilution is not necessary

Filling the paint tank

- Unscrew the paint tank from the spray gun.
- Pour the paint into the tank and screw the container firmly back onto the spray gun.
- It is possible to pour max. 1,000 ml of coating material.

OPERATION

- Before connecting the appliance to the power supply and switching it on, make sure that the voltage in the mains socket is the same as the rating plate on the appliance.
- During use, make sure that the appliance does not absorb any dirt or fumes from solvents or paints.

Switch on

- Connect the appliance to the power supply by inserting the plug into the mains socket.
- Hold the device by the handle and point it at the sprayed area.
- Press the trigger and keep it pressed until the spray substance comes out of the nozzle.

Switch off

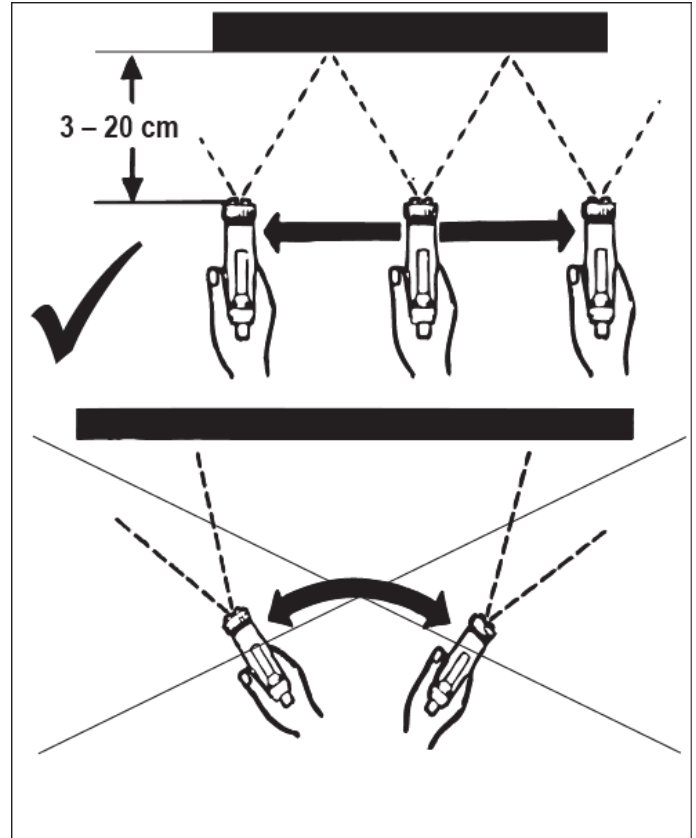
- Release the shutter to turn off the device.
- Disconnect the appliance from the power supply by pulling the plug out of the socket.

Flow setting

- Set the required amount of paint by turning the flow regulator.
- : Minimum amount of coating material
- +: Maximum amount of coating material

Spraying technique

- **Note:** When working outdoors, pay attention to the wind direction.
- For the correct setting of the electric spray gun, we recommend that you first carry out a test spray (e.g. on cardboard) and set the correct flow rate and spray pattern before spraying on the surface of your choice.
- It is essential to hold the spray gun in an upright position and at an even distance of 3 - 20 cm from the object to be sprayed.
- **Important:** Start spraying outside the spray area and do not interrupt spraying within the spray area.
- Move the spray gun evenly across and here or up and down. You can achieve an even surface quality when the individual patterns overlap in a width of approximately 4-5 cm.
- The movement during spraying should not come from the wrist, but from the whole shoulder. This ensures that the same distance between the spray gun and the surface is always guaranteed during spraying.
- Clean the paint material immediately when the paint material starts to settle on the nozzle or air cap.
- **Note:** If work is interrupted, only place the device on a flat, clean surface so that it cannot turn over.

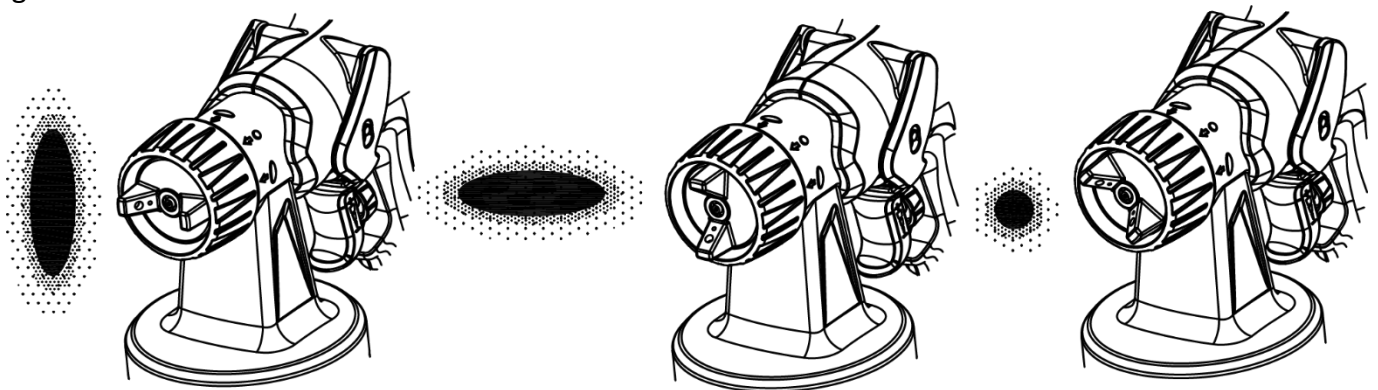


Spray pattern setting



Risk of injury! Never press the trigger while adjusting the airlock.

- Set the spray pattern. First, slightly release the sleeve and then turn the nozzle to the desired position. Tighten the sleeve.

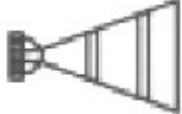


MAINTENANCE

- Before carrying out any inspection or maintenance, switch off the appliance and remove the plug from the mains socket.
- Thoroughly clean the electric spray gun after each use. If dirt cannot be removed, use a soft cloth dampened with soapy water. Never use cleaning agents or solvents such as benzine, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.
- Check your equipment regularly and, if you find that some parts are worn or damaged, replace them as a precaution for your own safety. Worn or damaged machine parts can only be replaced by an authorized service center or replaced by the dealer.
- Make sure that original spare parts are used.

CLEANING THE COATING MATERIAL AND SUCTION TUBE

- Unscrew the paint tank from the spray gun and pour the remaining material out of it.
- Use a brush to clean the paint container and the suction tube.
- Pour the solvent or water into the paint tank and screw it back firmly onto the spray gun. (Use only solvents with a flash point higher than 55 °C).
- Connect the electric spray gun to the power supply. Switch on the electric spray gun. Spray the solvent or water into a container or cloth.
- Repeat the above procedure until clean solvent or clean solvent comes out of the nozzle. Water.
- Switch off the electric spray gun and remove the plug from the electrical socket.
- Unscrew the paint container from the spray gun and empty it. Always store the paint container free of material residues and check that it is not damaged in any way.
- Never immerse the device in solvent or water. Clean the outer surface of the spray gun and paint tank with a soft cloth dampened with soapy water.

TROUBLESHOOTING		
PATTERN	ISSUE	SOLUTION
	1. Damaged nozzle or poor air flow.	1. Remove obstacles or replace parts.
	2. The nozzle is not fitted correctly.	2. Remove the nozzle and clean the connector.
	1. Air is sucked in between the nozzle and the gun body.	1. Remove the nozzle and clean the connector. If the nozzle is damaged, replace it.
	2. Air is drawn in from the needle.	2. Seal the needle and its components.
	3. Air is sucked in through the connecting nut of the tank.	3. Tighten the nut
	1. Color viscosity is too high.	1. Add thinner to reduce viscosity.
	2. Color flow is too low.	2. Turn the flow regulator in the opposite direction clockwise.
	The paint is partially clogged in the tank. Air pressure is uneven.	Remove obstacles with a brush. Never use metal tools for cleaning.
	1. Color viscosity is too low.	1. Add paint to increase viscosity.
	2. Color flow is too high.	2. Seal the flow adjustment or turn the nozzle counterclockwise.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



The crossed-out wheeled-bin symbol on the products or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please deliver these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

ES DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Zhejiang Refine Wufu Air Tools Co., Ltd.
Sídlo/Seated: No. 100, Fugang Road, Shangma Industrial Zone, Shitang Town,
Wenling City, Zhejiang Province, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Elektrická striekacia pištoľ / Electric spray gun Airtool SG-20, 500W, 230 V, 50 Hz, IPX0, Class II
Typ: ES-20

bolo navrhnuté a vyrobené v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

BS EN 50580:2012+A1:2013
BS EN 62841-1:2015+AC:2015
BS EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):
MD 2006/42 EC
EMC 2014/30/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 22

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 3.5.2022
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocnený zástupce výrobcu/ A gyártó felhatalmazott képviselője /
Reprezentantul împuternicit al producătorului: / Represented by :
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk